

Paris dix— sept N°146

Élections :
Votez !
p11.

artisanat.

Boucher, un métier
concret et convivial. p16.

zoom.

Pereire-Malesherbes,
un 17^e riche de ses
différences. p26.

portrait.

Interview croisée avec
Tony Estanguet, Président
du Comité d'organisation
des JOP 2024. p40.



Soutien aux
Ukrainiens



www.
mairie17.paris.fr

Bimestriel d'information de la Mairie
du 17^e arrondissement de Paris.

Mars — avril 2022
Gratuit

30^E ANNIVERSAIRE !

Bureau de change

DEPUIS
1992

Achat or

Aux meilleurs cours



- Lingots • Pièces d'or • Bijoux
- Devises • Billets • Pièces d'argent

APS Change Paris Etoile

30, avenue de Friedland - 75008 PARIS

Tél. : 01 45 72 42 62

APS Change Maillot

233, boulevard Pereire - 75017 PARIS

www.bureaudechange.fr

édito.

Guerre en Ukraine : le 17^e arrondissement mobilisé !

**Notre attachement à la paix
nous rappelle chaque jour
l'importance de nos valeurs
démocratiques.**



Afin de venir en aide à la population ukrainienne, j'ai initié dès le début du mois de mars des collectes de dons dans le hall de la Mairie notamment.

Un élan de solidarité sans précédent est né avec, en un mois, pas moins de 40 tonnes de denrées récoltées et envoyées en Ukraine. Plus de 80 volontaires de l'heure civique se sont relayés pour réceptionner les dons des particuliers, de 10 entreprises et de 3 écoles ou des dons financiers pour l'association EliseCare.

La crise internationale que nous vivons depuis quelques semaines nous rappelle à quel point la démocratie est précieuse. Elle garantit la libre expression, le débat, la liberté de manifester et la stabilité de nos institutions.

Dans les prochains jours aura lieu l'élection présidentielle suivie des élections législatives pour renouveler la composition de l'Assemblée nationale.

Malgré le contexte international et la crise sanitaire, les débats permettent aux citoyens d'échanger, de convaincre, de comprendre les projets proposés pour faire un choix éclairé dans l'isolement. Réseaux sociaux, débats télévisés ou encore meeting, la campagne électorale est partout.

Vous allez élire le ou la Présidente de la République pour les cinq prochaines années et ainsi exercer un droit fondamental : celui de choisir son chef de l'État. Vous êtes les acteurs de votre destin à cette occasion et du destin de son pays.

Alors quelques soient vos idées, quel que soit votre candidat ou votre candidate, je n'ai qu'une recommandation : les 10 et 24 avril, allez voter et faites voter autour de vous.

Geoffrey Boulard

g.boulard@paris.fr



En raison de la pénurie de papier, nous
avons fait le choix d'imprimer ce journal
sur du papier plus écologique.

UNE EXPERTISE EN JOAILLERIE



Engagement et mission

Rencontre avec Philippine Dupré la Tour
Directeur associé et expert chez Aguttes



Vendre un bijou aux enchères est souvent pour nos clients, un moment important qui leur permet d'avancer, de construire un nouveau projet familial ou professionnel. Une vente « réussie » est le moyen d'utiliser, de transformer avec respect un patrimoine pour que la vie se poursuive. Il convient donc de le comprendre et d'y prêter une délicate attention. Forts de notre expérience, nous nous y engageons chaque jour.



Notre département Bijoux & montres de collection a totalisé 7,2 millions d'euros en 2021 et fait référence sur la scène internationale. Les collectionneurs du monde entier reconnaissent son expertise qui lui confère une position de *leader* sur son marché, record après record, année après année.

Activement, nous préparons maintenant notre prochaine vente de printemps qui se tiendra à Paris, capitale du luxe et place forte du marché de l'art.

Experte depuis 20 ans, je suis à votre disposition pour vous apporter mon expertise et les conseils nécessaires pour réaliser la vente des bijoux que vous souhaiteriez nous confier.

Suite au succès rencontré par nos ventes-événements consacrées aux grandes maisons de la Place Vendôme, nous avons décidé d'organiser une nouvelle session sur ce thème. Une attention particulière sera apportée aux créations Van Cleef & Arpels, Boucheron, Cartier, Chaumet ou encore Boivin et Belperron, très demandées par nos acheteurs. Ces vacations réuniront également un bel ensemble de bijoux anciens et de montres joaillières. Les diamants et pierres précieuses sont toujours les pièces phares de ces ventes et leur marché ne cesse de se renforcer.

Numéro 1 en France sur le secteur des perles naturelles, dites fines, nous nous tenons également à votre disposition pour authentifier ces dernières, puis les proposer à la vente. En effet, leurs résultats aux enchères ne manqueront pas de vous surprendre.

Je suis, avec mon équipe de spécialistes, à votre disposition pour vous proposer des expertises gracieuses, confidentielles et pour vous apporter nos conseils personnalisés et adaptés à votre situation. Si vous nous accordez votre confiance, nous prendrons le temps nécessaire pour vous renseigner et vous accompagner, de la première estimation jusqu'à votre paiement final.



Expertises & conseils
dans notre bureau à Neuilly-sur-Seine
ou à votre domicile

Philippine Dupré la Tour
+33 (0)1 41 92 06 42
duprelatour@aguttes.com

Collier « Émeraudes » **vendu 390 000 €**
Cartier, épingle à jabot **vendue 97 500 €**
Cartier, bague « Diamant » **vendue 196 000 €**

Entreprise familiale, Aguttes pérennise sa place de 1^{re} maison de ventes indépendante* en France. Elle continue sa progression notamment grâce à l'effort d'expertise et de valorisation de ses différents départements spécialisés, à sa force de promotion à l'international (70% des lots, en valeur, sont vendus à des acheteurs étrangers) et un service personnalisé et humain que nos 60 collaborateurs entretiennent avec leurs clients vendeurs et acheteurs. La stratégie d'évolution de notre maison de ventes ces dernières années a porté ses fruits. Nous nous positionnons aujourd'hui comme l'alternative française aux *leaders* du marché de l'art international.

*sans actionnaire extérieur

AGUTTES

MAISON DE VENTES AUX ENCHÈRES



Abonnez-vous à nos newsletters
en scannant le QR Code

Neuilly-sur-Seine • Paris • Lyon • Aix-en-Provence • Bruxelles
aguttes.com | suivez-nous | @ f b i n y t

dates.

19/04

Concert caritatif au profit
du peuple ukrainien
Salle des fêtes de la Mairie
à 19h30

09/05

Conférence et vernissage
de l'exposition de photo
sur la Lituanie

Mairie du 17^e à 18h30
Entrée libre

16/05

Conseil d'arrondissement
Mairie du 17^e
à 19h

Suivez-nous !

www.mairie17.paris.fr

 Mairie du 17^e, Paris

 @Mairie17

 mairie17paris

 Mairie du 17^e, Paris



Abonnez-vous
à la lettre d'information
hebdomadaire sur
mairie17.paris.fr



N°146
MARS
AVRIL 2022

Paris
dix—
sept

5

sommaire.

édito. p3

ON EN PARLE P6 À P15
rétro.



actu.
démocratie locale.
vie municipale.
mobilisation.

DOSSIER P16 À P17
artisanat.



MIEUX VIVRE P19 À P21
sport.



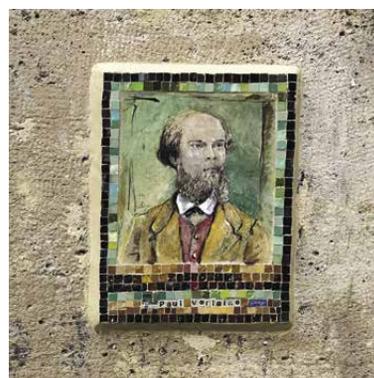
école.
société.
association.

VIE DE QUARTIER P26 À P33
zoom.



travaux.
association.
patrimoine.

AGENDA P34 À P35
culture.



CULTURE P37
seniors.

ATTRACTIVITÉ P38 À P43
commerces &
entreprises.
interview.

libres opinions. p45
services 17. p46

Paris dix— sept

Vous ne recevez pas le Paris Dix Sept ? Contactez-nous par mail : distribution@cithea.com
Directeur de la publication : Fabien Simon - Rédaction : Mairie du 17^e - Stéphanie Chempla -
Laurence Joan-Grangé

Création maquette originale : Atelier Rabotte
Édition & régie publicitaire : Cithéo - 178, quai Louis-Blériot - 75016 Paris
Tél. : 01 53 92 09 00 - contact@cithea.com - www.cithea.com

Photos de couverture : iStock - Impression : RICCOBONO IMPRIMEURS - Papiers issus de forêts
gérées durablement. Imprimé en France  Une édition éco-compatible. Tirage : 84 000
exemplaires - Dépôt légal : 2^e trimestre 2022

La rédaction décline toute responsabilité pour les documents qui lui ont été remis. L'intégralité du journal que vous
tenez entre vos mains est financée grâce à la fidélité de ses annonceurs (que nous remercions pour leurs publicités).
En aucun cas les fonds publics ne sont utilisés.



Magazine imprimé en France, sans sécheur, sans eau et sans chimie sur du papier recyclé, labellisé et fabriqué
à moins de 30 km de son lieu de distribution. Papier issu de forêts gérées durablement.

IMPRIM'VERT[®]





© D.R.



© D.R.



© D.R.



© D.R.



© D.R.



6



7



8



ON EN PARLE

retro.

1. 20 ans après sa disparition, hommage à l'homme politique et poète Léopold Sedar Senghor qui a vécu dans le 17^e arrondissement dans les années 50.

2. Merci à l'hôtel Hyatt pour ce dernier repas solidaire de l'hiver. Merci aux plus de 200 volontaires de l'heure civique et des associations partenaires (AGF 17/18, AVF, Lions Arc de Triomphe, Lions Monceau) qui ont permis de distribuer cette année plus de 3 200 repas dans le hall de la Mairie par l'association Class 17.

3. Hommage aux enfants Arié et Gabriel Sandler et Myriam Monsonogo assassinés lâchement il y a 10 ans à Toulouse. Deux allées du square Sainte-Odile portent leurs noms.

4. Journée commémorative à Ouistreham et remise du passeport du civisme avec des élèves de l'école Pereire.

5. Visite du chantier du tramway T3 Porte de Champerret avec la mise en protection des galeries du métro 3 passant sous les futures voies du Tram.

6. Visite dans les locaux, passage Roux, de la division du 17^e de la police municipale. Les sélections des prochaines promotions de policiers se poursuivent.

7. Félicitations aux jeunes du quartier Pouchet qui ont participé au stage proposé par le CS Pouchet pendant les vacances de février.

8. Café habitants avec les riverains de la place Léon Cosnard et le commissariat du 17^e pour échanger sur la situation des sans-abris dans le quartier.

N°1 DU PORTAGE DE REPAS À DOMICILE

Des repas complets et équilibrés livrés chez vous les jours de votre choix

2 gammes
au choix



GAMME PLAISIR
Un choix de menus
traditionnels,
« comme à la maison »



GAMME GOURMET
Un choix de menus
haut de gamme,
« comme chez le traiteur »



Aides fiscales sur les prestations
de services à la personne.
Loi de finances n° 2016-1917 du 29.12.2016



C'est bon de
manger des repas
variés et savoureux
sans faire de courses
ni de cuisine !

Votre agence
**FRONT DE
NEUILLY**
01 74 70 47 10

Et aussi :
du ménage, de la téléassistance,
des petits travaux et
de l'assistance administrative



LA CONFIANCE À DOMICILE



Plus de 105 agences
en France
**IL Y EN A FORCÉMENT
UNE PRÈS DE CHEZ VOUS**
N° NATIONAL 0810 076 783*
* Coût 0,05 €/appel + prix de l'appel

www.les-menus-services.com

AUCHAN PIÉTON

PARIS 17

CARDINET - MALESHERBES - GUY MOQUET - BROCHANT

5€* OFFERTS !
**POUR QUE CE
SOIT ENCORE
MOINS CHER.**

6 RUE CARDINET 75017 PARIS

205BD MALESHERBES 75017 PARIS⁰¹

37 RUE BROCHANT 75017 PARIS⁰²

66 RUE GUY MÔQUET 75017 PARIS⁰³

*avec le code : PIETON

VOS COURSES QUOTIDIENNES, EN UN CLIC, EN BAS DE CHEZ VOUS COMMENT PASSER COMMANDE ?

1



JE ME CONNECTE SUR

Auchan.fr/courses



2



JE PASSE MA COMMANDE
EN LIGNE

3



JE RÉCUPÈRE MES COURSES DANS
MON AUCHAN PIÉTON **EN BAS DE CHEZ MOI**

*5€ offerts dès 30€ d'achats. Offre valable pour la première commande passée sur le site Auchan.fr/courses ou sur l'application Auchan France avant le 31 décembre 2022 inclus. Offre exclusivement réservée aux nouveaux clients Auchan Piéton. Offre valable une seule fois par foyer, non valable en magasin et non cumulable avec d'autres codes promotionnels. Code PIETON à saisir dans le panier à l'étape de paiement. **Sous réserve de créneau disponible. Auchan.fr/permissions. SAS au capital de 56.882.500.00€ - 200 Rue de la Recherche 95650 Villeneuve d'Ascq - RCS Lille Métropole 432 409 400. Ne pas jeter sur la voie publique. Creditphoto: Shutterstock. Impression/NANTERRA RCS Mulhouse 8 299 372 465. Imprimé en UE.

Nos services pratiques

Mondial Relay
(Vinted.fr/Auchan.fr)

⁰¹Vente de produits en libre-service



“Le jour J, près de 600 personnes participent au bon déroulement du scrutin.”



Rencontre avec Pierre Bourriaud

directeur général des services de la Mairie du 17^e

Un scrutin électoral est l'aboutissement de semaines de préparation par les agents du service des élections de la Mairie du 17^e arrondissement qui mettent tout en œuvre pour que ces journées se déroulent au mieux.

Comment se passe l'installation d'un bureau de vote ?

P. B. : La veille du scrutin, l'organisation du bureau de vote débute par la livraison des urnes et la préparation des mallettes contenant le matériel électoral nécessaire : bulletins et enveloppes, listes d'émargement, affiches et circulaires. Les 68 bureaux de vote que compte le 17^e arrondissement devront tous ouvrir et fermer à la même heure.

Et le jour J ?

P. B. : Le jour J, l'équipe du bureau de vote supervise et veille au bon déroulement du vote : elle est constituée d'un président, désigné par la Maire de Paris sur proposition du Maire d'arrondissement, d'au moins deux assesseurs représentant les candidats en lice ou d'assesseurs citoyens et d'un secrétaire, épaulés par des agents de la mairie. Ouverture à 8 heures, vérification de la pièce d'identité, annonce du nom de l'électeur, signature de la liste d'émargement : près de 600 personnes concourent au bon déroulement du scrutin dans les bureaux de vote du 17^e.

À 20 heures, les bureaux de vote ferment à Paris.

Comment obtient-on les résultats des élections ?

P. B. : Dès que le vote est terminé, les scrutateurs effectuent le dépouillement, en présence des délégués des candidats et des électeurs, sous la surveillance des membres du bureau. Les résultats de chaque bureau sont ensuite acheminés à la mairie pour y être contrôlés, en présence du Président de chaque bureau et de son premier agent, avant le transfert des résultats de l'arrondissement vers la Préfecture de Paris.

La soirée en mairie est ouverte au public et toujours très animée : retour des équipes des bureaux de vote, premières tendances et premiers résultats, avant leur proclamation par le Maire.

Le Président, clé de voûte des institutions

Notre Constitution de 1958 régit la V^e République a fait du Président de la République le personnage clé de nos institutions. Le Général de Gaulle a accentué ce rôle en permettant son élection au suffrage universel à deux tours.

Le Président de la République, qui sera désigné au suffrage universel direct à l'issue des scrutins des **10 et 24 avril**, est élu pour cinq ans à la tête de l'État. Ses fonctions sont définies par la Constitution, avec des domaines dits « réservés » en matière de défense - il est le chef des armées -, et de politique étrangère - il négocie et signe les grands traités internationaux. Garant de l'indépendance du pays, de l'intégrité de son territoire et du respect des traités conclus par la France, **le Président est le chef de l'exécutif**. Il partage ce pouvoir avec son gouvernement qui met en œuvre sa politique, il promulgue les lois et signe les ordonnances... et peut dissoudre l'Assemblée nationale.

ON EN PARLE
actu.

N°146
MARS
AVRIL 2022

Paris
dix-sept

9

VIVASON FAIT MIEUX QUE LE 100% SANTÉ

EXCLUSIVITÉ VIVASON

LES APPAREILS AUDITIFS
HAUT DE GAMME AU PRIX
DU 100% SANTÉ !

ACCÉDEZ AU RECHARGEABLE
ET À LA CONNECTIVITÉ !



VALABLE JUSQU'AU 30 AVRIL

GRÂCE À LA BAISSÉ DES PRIX SUR LES APPAREILS DE CLASSE 2

Réservez votre bilan auditif gratuit sur vivason.fr ou par téléphone :

CENTRE VIVASON
TERNES - PARIS 17



01 80 14 20 20



128 boulevard de Courcelles, 75017 Paris

Les audioprothésistes VivaSon, professionnels de santé, s'engagent à vous proposer une offre adaptée à vos besoins, conforme à votre ordonnance, minimisant autant que possible votre budget audition (et à vous informer sur le calcul de vos dépenses) dans le cadre de la réglementation applicable aux "contrats responsables" et des partenariats avec les organismes d'assurance maladie. 794.785.741 VivaSon mars 2021. Ce dispositif médical est un produit de santé réglementé qui porte, au titre de la réglementation, le marquage CE. Lire attentivement les instructions figurant dans la notice. Nous vous renvoyons aux conseils de notre audioprothésiste.

VIVASON
L'AUDITION POUR TOUS

Élections

Êtes-vous bien inscrit sur les listes électorales du 17^e ?

Si les listes électorales pour les élections présidentielles sont désormais closes, vous pouvez encore vous inscrire jusqu'au 4 mai 2022 pour voter aux élections législatives des 12 et 19 juin 2022.

Pour cela, rien de plus simple :

- En ligne sur service-public.fr/particuliers/vosdroits/R16396 en fournissant un justificatif de domicile et une copie d'une pièce d'identité.
- En mairie du 17^e arrondissement auprès du service chargé des élections ouvert du lundi au vendredi de 8h30 à 17h et le jeudi jusqu'à 19h30.

À noter : un changement de domicile dans le 17^e s'apparente à une nouvelle inscription.

Le jour du scrutin, en cas de difficultés, vous pouvez appeler le 01 43 18 51 17 (numéro ouvert uniquement le jour du scrutin).

Où trouver mon bureau de vote ?

Vous ne retrouvez pas votre carte d'électeur et vous ne vous souvenez plus de votre bureau de vote ?

Il vous suffit de vous rendre sur bit.ly/MonBureaudevote et renseigner le formulaire



À noter : le jour du scrutin la carte d'électeur facilite le travail des agents du bureau de vote mais **seule une pièce d'identité** est obligatoire pour pouvoir voter.

ON EN PARLE

actu.



PROCURATIONS

Vous ne pouvez pas venir voter le jour des élections, pensez à faire une procuration.

En vous rendant sur maprocuration.gouv.fr

Vous pourrez remplir le formulaire en ligne et ensuite vous rendre dans un commissariat ou une gendarmerie pour valider cette procuration. Pas besoin d'avoir imprimé le formulaire, il suffit de venir avec une pièce d'identité et le numéro de référence (6 chiffres et lettres) transmis par mail par le site maprocuration.gouv.fr

À noter : vous pouvez désormais donner procuration à un électeur inscrit sur les listes électorales partout en France.

“Les concertations et les assemblées
citoyennes : être habitant et acteur
des projets du 17^e.”



SCÉVOLE DE LIVONNIÈRE

Adjoint au maire chargé de la vie associative,
de la participation citoyenne et du débat public.

démocratie locale.

→ Zoom sur les
concertations en cours

**Prenez la parole au travers
de ces deux concertations
pour vous permettre
de vous exprimer dans
les quartiers.**

Ternes-Maillot

Une promenade Pereire
prolongée ! Venez participer
à la réunion publique de
lancement de la concertation,
le 6 avril à 18h30 au
221 boulevard Pereire.

Embellir votre quartier Épinettes, Bessières, La Fourche, Guy Môquet

Vous avez jusqu'au
9 juin pour contribuer
en ligne en proposant
des aménagements qui
pourraient rendre ces
quartiers plus agréables.



→ Les Assemblées
citoyennes ont repris
en présentiel !

**Dans tous les
quartiers une très
forte mobilisation.**

- Pereire-Malesherbes
et Champerret-Berthier
sur le thème du civisme
le 16 février à l'école Berthier.
- Épinettes-Bessières
le 14 février à l'école 42
sur les grands aménagements
du quartier.



Assemblée citoyenne du CCQ
Épinettes-Bessières.

- Ternes-Maillot
le 10 mars à l'école de la rue
du Colonel Moll sur le thème
de la petite enfance.

→ Merci pour l'ensemble
de vos contributions
aux projets du budget
participatif 2022 !

**Du 5 janvier au
31 janvier, vous étiez
appelés à déposer
vos projets.**

Sur **92** projets déposés,
71 sont recevables (77%),
soit le 2^e rang parisien.

Le 17^e est parmi les
arrondissements les plus
dynamiques de Paris !

Phase de votation
en septembre 2022 !

→ Toutes les infos
sur la vie de votre
conseil de quartier,
les concertations
en cours, le budget
participatif sur :

Vie citoyenne -
Mairie du 17^e (paris.fr)



Retour sur le Conseil d'arrondissement du 24 janvier

Lors de cette séance du Conseil d'arrondissement, les élus de la majorité ont présenté plusieurs vœux pour défendre les intérêts des habitants du 17^e.



Focus sur trois sujets abordés :

Charges des locataires de la RIVP (adopté)

À la suite d'un changement de fournisseur, la RIVP a dû conclure un nouveau marché d'approvisionnement en gaz pour ses chaufferies, moins favorable financièrement que le précédent. Une augmentation qu'elle a décidé de répercuter sur les 1 200 locataires concernés à hauteur de 40 € par mois. Considérant que les locataires n'ont pas à subir forfaitures de la RIVP, *a fortiori* parce que cette dernière entend bien être indemnisée à l'issue d'un recours en justice contre son ancien fournisseur, l'équipe municipale a donc fait adopter un vœu pour que la RIVP trouve une autre solution comptable pour provisionner son manque à gagner, dans l'attente de l'indemnité qu'elle escompte récupérer par la voie judiciaire.

Mise en place de réunions dans chaque école sur le périscolaire (adopté à l'unanimité en Conseil d'arrondissement et en Conseil de Paris)

Pour répondre aux inquiétudes légitimes des familles et apporter davantage de sérénité aux personnels d'animation qui encadrent les enfants dans les écoles durant les temps périscolaires, l'équipe municipale a demandé à la Mairie de Paris, dont c'est la compétence, de mettre en place chaque début d'année scolaire et dans le courant de l'année si nécessaire, une réunion d'information dans chaque école.

Cette solution simple et facilement applicable permettra de rappeler à tous les règles de sécurité de l'école et d'informer précisément les familles sur les personnes qui s'occupent de leurs enfants et sur le projet pédagogique mis en place lors des temps périscolaires.

Pour un nouveau marché alimentaire dans le 17^e (adopté)

Depuis 2019, la majorité municipale demande la création d'un nouveau marché alimentaire dans le 17^e, et singulièrement dans le nouveau quartier des Batignolles.

Le processus imposé alors par la Mairie de Paris nécessite une étude sur le bassin de clientèle, l'équilibre économique, le tissu commercial alentour, etc.

Pour autant, après 4 ans, l'équipe municipale du 17^e a souhaité réactiver la Mairie de Paris sur ce dossier ; c'est pourquoi elle avait adopté un vœu pour que soit implanté un nouveau marché alimentaire dans le 17^e.

Le prochain Conseil d'arrondissement se tiendra le **lundi 16 mai 2022**.

→ Retrouvez tous les comptes rendus sur : mairie17.paris.fr



CFA Médéric
École hôtelière de Paris

Inscriptions du CAP au BTS
et Mentions Complémentaires

Service en salle •
Pâtisserie • Cuisine
• Hôtellerie • Bar
• Traiteur • Dessert
de Restaurant •
Sommellerie

Prochaine Soirée Portes Ouvertes
Mardi 12 avril 2022 de 17h à 19H30

20, rue Médéric - 75017 PARIS
www.cfamederic.com

ARTISANS COMPAGNONS ALSACIENS

RÉNOVATION • PLOMBERIE • ÉLECTRICITÉ • FENÊTRE • SERRURERIE

Spécialiste du parquet traditionnel :
pose neuve, réparation,
ponçage, teinte

SERVICE PARQUET :
01 42 38 00 15

RÉNOVATION ET DÉPANNAGE :
01 43 66 15 04

compagnonsalsaciens@hotmail.fr



Artisans depuis 1972
de père en fils

DÉPANNAGE D'URGENCE • 7j/7 et 24h/24
06 67 60 36 92



ON EN PARLE mobilisation.



Dès le 1^{er} mars, la mairie du 17^e arrondissement s'est mobilisée pour venir en aide au peuple ukrainien en organisant des collectes en partenariat avec des associations.

Avec les associations SAFE et Fondemus, associations ukrainiennes situées dans le 15^e arrondissement, une collecte de produits de première nécessité est organisée du lundi au vendredi de 8h30 à 17h et le samedi de 9h à 13h. Une collecte a également été organisée sur un week-end avec la Protection Civile dans les supermarchés du 17^e.

Les dons sont ensuite transférés tous les mardis et vendredis à la Mairie du 15^e arrondissement d'où part au minimum un camion par semaine pour la ville de Oujhorod (Ukraine) à la frontière avec la Slovaquie.

Avec l'association EliseCare, une collecte de matériel médical est organisée pour venir en aide à 200 familles originaires de Kiev, en partenariat avec l'institution municipale « Centre des services sociaux Horodok City Council ». Une collecte de dons est également effectuée en mairie pour financer cette opération.



Arrivée des premiers colis à Oujhorod (Ukraine).

→ **Toutes les informations sur les denrées récoltées sur mairie17.paris.fr/**



Vision du Monde

Urgence Ukraine

L'ONG Vision du Monde située dans le 17^e arrondissement intervient actuellement essentiellement depuis le Roumanie et en Géorgie avec des équipes locales et est en cours de déploiement et de coordination avec les autres ONG pour intervenir en Pologne et en Moldavie. Par ailleurs,

cette ONG va livrer un hôpital des biens de première nécessité en Ukraine.

Un accent particulier est mis sur l'accueil des femmes et des enfants.

Pour les aider et retrouver des informations sur leurs actions : visiondumonde.fr/

« Boucher, un métier concret et convivial. »



“Je suis un boucher à l'ancienne.”

Éric Lamothe

Éric Lamothe, boucherie de l'Étoile, 27 rue des Acacias, depuis 17 ans.

La boucherie artisanale de quartier occupe une place de choix parmi les commerces de bouche de proximité, en particulier à Paris qui compte de nombreuses enseignes. Si la profession connaît un regain d'intérêt, elle peine encore à recruter.

« Notre métier reprend du sens depuis plusieurs années, à l'image de l'artisanat en général, caractérisé par des relations étroites avec les fournisseurs, la visibilité sur les produits, les échanges avec le consommateur », note Véronique Langlais, présidente du syndicat des bouchers de Paris depuis 2017. « La pandémie a accéléré cette exigence de qualité, attiré de nouveaux clients... et confirmé ce nouvel œil bienveillant porté sur notre travail. »

Dans ce secteur qui ne connaît pas la crise, cet intérêt renouvelé pour un « métier concret et convivial » se concrétise avec un plus grand nombre d'apprentis dans les centres de formation, de nouveaux profils d'adultes en reconversion professionnelle... et de plus en plus de femmes (6 % aujourd'hui), indique Véronique Langlais.

Mais avec 18 000 points de vente et une génération d'artisans proches de la retraite, la profession manque encore de bras, notamment de

DOSSIER

artisanat.

jeunes apprentis pour lesquels la formation débute par un CAP dès la 3^e. « Apprendre les bons gestes demande du temps, c'est un métier exigeant mais où les rémunérations sont très tôt intéressantes », ajoute la première femme présidente du syndicat depuis sa création en 1867, le plus ancien de France ! Elle y défend d'ailleurs le savoir-faire propre à la capitale, à savoir « la découpe de la viande parisienne : ce sont les petites côtes d'agneau parées, le rond parisien », et le « louchebem », l'argot des bouchers parisiens encore parlé par certains.

Michel Vaidie, boucherie des Moines

Au cœur des Batignolles depuis 17 ans, la boucherie-charcuterie de Michel Vaidie reflète ses quarante ans d'expérience, en proposant une large variété de spécialités : des pièces de viandes de la boucherie traditionnelle, une rôtisserie, de la volaille (crue et rôtie), mais aussi dans la charcuterie maison, crue avec les saucisses et la farce, et cuite avec le jambon maison. « Nos clients viennent pour ces produits de qualité constante, ils savent qu'ils peuvent nous faire confiance et écoutent nos conseils », souligne Michel Vaidie, qui œuvre aux côtés de son épouse et de trois employés. « Nous posons aussi des questions, proposons des recettes : il y a beaucoup d'échanges dans la boutique avec nos clients mais aussi entre eux ! »

Dans ce quartier « très agréable », « nous avons beaucoup de jeunes



Michel Vaidie, boucher au 30 rue des Moines, depuis 2005.

et de familles qui viennent avec leurs enfants faire les courses le week-end », ajoute cet artisan, particulièrement impliqué dans la transmission de son métier. « J'ai formé un certain nombre d'apprentis, j'ai beaucoup de demandes car la profession a une meilleure image depuis une dizaine d'années... et il y aura toujours du travail dans nos métiers de bouche. »

“J'ai formé un certain nombre d'apprentis.”

Michel Vaidie

Éric Lamothe, boucherie de l'Étoile

Originaire de Bretagne, Éric Lamothe, 51 ans, a commencé à travailler à l'âge de 16 ans dans sa région natale, avant de venir s'installer à Paris, et depuis quelques années dans le 17^e où il a repris la boucherie de l'Étoile en 2017. « Je suis un boucher à l'ancienne, c'est-à-dire que je découpe sur place les carcasses, les désosse et fais murer la viande trois à quatre semaines, contrairement à certains boucher qui reçoivent les morceaux déjà préparés », explique Éric Lamothe qui a conservé la configuration ouverte de la boucherie pour que « les clients le voient travailler ».

Toujours prêt à leur répondre sur l'origine de sa viande et les conditions d'élevage, Éric Lamothe regrette qu'une partie de la profession n'ait « pas toujours su éduquer » les Français au « vrai goût de la viande » : il faut les « intéresser à notre savoir-faire et aux bons produits : comment la préparer, comment la faire cuire... C'est très important pour notre métier d'artisanat ». Mais « depuis le confinement, les gens retournent en cuisine, retrouvent les plats mijotés et les commerces de proximité ! », se félicite ce commerçant très attaché au quartier de l'Étoile « calme et plaisant », avec une « clientèle fidèle et une autre qui change régulièrement (à cause du prix de l'immobilier) ».

SI VOUS N'AVEZ PAS LE TEMPS D'APPORTER VOTRE VOITURE À LA CARROSSERIE



C'est que notre service à domicile est vraiment fait pour vous.

-  **Prise en charge rapide**
-  **Déplacement à domicile**
-  **Véhicule de courtoisie***

 **01.82.83.29.39**



FIX & DRIVE
ATELIER AUTOMOBILE

**DEVIS
GRATUIT
EN LIGNE**



Fix & Drive - Village Mobilité - 102 rue du Port 93300 Aubervilliers

*Service en supplément et sous réserve de disponibilité



“Le 17^e arrondissement se prépare à accueillir les jeux Olympiques et Paralympiques de 2024.”

N°146
MARS
AVRIL 2022

Paris
dix—
sept

19

ATHÉNAIS DE LA MORANDIÈRE

Adjoint au maire chargé de la vie associative, de la participation citoyenne et du débat public.

Festival d'arts martiaux

Le 17^e arrondissement compte près de 20 associations sportives dans le domaine des arts martiaux. Afin de célébrer ces disciplines et de les présenter au public, l'Office du mouvement sportif du 17^e (OMS 17) organise un festival des arts martiaux le samedi 2 avril 2022 de 19h30 à 22h30 au gymnase Lippman. Durant cette soirée vous pourrez assister à des démonstrations de 15 sports différents à la fois spirituels et physiques.

Entrée libre - Gymnase Lippman
36 rue Rostropovitch

Plus de renseignements sur :
festivam17.org/



Félicitations à la Pétanque batignollaise

pour sa victoire au championnat des clubs de Paris 2021 !

NOUVEAU La Salésienne :

Après l'athlétisme, le basketball, le football, la gymnastique, le tennis et les activités artistiques, la Salésienne de Paris inaugure une nouvelle activité : une section aquatique tous les samedis et dimanches à la piscine Honoré de Balzac.

Plus d'infos sur salesiennedeparis.com
ou au 01 42 27 86 81

MIEUX VIVRE

sport.

Max Rousié

à l'approche des jeux Olympiques de 2024, le stade Max Rousié va connaître d'importants travaux de réhabilitation en intérieur et en extérieur avec notamment les tribunes du terrain de rugby qui vont être détruites et reconstruites pour accueillir dans de meilleures conditions les spectateurs. Une consultation a eu lieu avec les clubs sportifs dont le SCUF.

Ces travaux commenceront en janvier 2023 pour une durée de six mois.

La sécurité du gymnase sera également renforcée avec un décalage de l'entrée principale pour permettre une circulation des sportifs et des spectateurs plus simple.

Les travaux sur l'ensemble du gymnase dureront un an et demi et seront livrés en décembre 2023. Ces travaux entraîneront la fermeture du centre sportif durant les étés (mi-juin à mi-septembre) 2022 et 2023. Le reste de l'année, des parties du gymnase pourront être en partie fermées. L'impact sur les créneaux sportifs est suivi par la Mairie d'arrondissement et la direction de la Jeunesse et des Sports de la Ville de Paris.

Ils seront réalisés notamment grâce au financement de la SOLIDEO et de la Ville de Paris et au soutien de la Région Île-de-France qui a voté une aide financière de 500 000 euros pour la réhabilitation des gymnases et vestiaires du complexe sportif.

Le coût total des travaux est de près de 5 000 000 d'euros.



les bonnes adresses.



Placard'Art

Placard'Art vous propose des centaines d'idées et d'inspirations pour offrir à votre intérieur le meilleur style et la plus grande fonctionnalité. Du simple conseil au choix d'un meuble et de ses finitions, de la bibliothèque au dressing, en passant par le bureau ou la soupenette, Placard'Art est là pour donner vie à vos idées sur-mesure.

Le+ Pour nous, chaque réalisation est unique. Pour vous garantir une finition optimale, nous travaillons exclusivement avec des spécialistes, professionnels pour vous apporter sécurité et qualité !

202, bd Malessherbes
01 43 80 68 91
www.placardart.fr



Salon Chloé

L'équipe du Salon Chloé est heureuse de vous accueillir et vous offrir des conseils personnalisés sur :

- Colorations végétales (boisée, soleil levant, chocolat),
- Colorations naturelles couvrantes (bardane, échinacée, ginseng),
- Balayages,
- Tie and dye,
- Mèches californienne (pigments de fleurs, fruits, argile),
- Soins profonds du cuir chevelu et cheveux (huile abricot, baobab, bourrache, ginseng et graines de Moringa excellent anti-chute),

81 rue Jouffroy d'Abbans - 01 46 22 00 56
www.jeunepoussebychloe.com



Maison Warga - Pompes Funèbres

Depuis 1971, la Maison WARGA met à votre disposition son expérience et son sérieux pour vous accompagner lors de la perte d'un proche dans le respect de la tradition et du rituel, de vos souhaits et des dernières volontés du défunt. En 2018, la 3e génération de l'entreprise a décidé de proposer ses services dans l'ouest parisien avec l'ouverture de l'agence dans le 17^e arrondissement. Nous proposons bien évidemment des contrats obsèques et des dépôts gratuits de dernières volontés avec valeur testamentaire. Il suffit d'un simple appel pour prendre un rendez-vous.

9 rue Rennequin - 01 46 22 81 96 - 24h/24



Atelier La Main d'Or Encadreur d'Art

Aux Batignolles depuis 35 ans, nous réalisons des encadrements d'art sur mesure pour les particuliers et les entreprises.

Nous vous accueillons dans notre Atelier pour vous conseiller dans vos choix et valoriser les œuvres que vous nous confiez.

Le+ Nous encadrons dessins, gravures, aquarelles, pastels, photographies, lithographies, affiches, journaux... Et aussi peintures, sculptures, tissus, objets...

34 rue des Dames
01 42 94 04 50
contact@atelierlamaindor.fr
www.atelierlamaindor.fr



Les Menus Services

Avec Les Menus Services restez le plus longtemps possible à votre domicile !

Faites-vous livrer de bons petits plats variés, équilibrés et de saison.

Située près de la Porte de Champerret, l'agence du Front de Neuilly livre dans le 17^e arrondissement.

Laura et Julianne, les diététiciennes de l'agence sont à votre disposition au 01 74 70 47 10.

Elle se déplacent sans frais à votre domicile pour évaluer vos besoins et pour tout le suivi.

Vous avez le choix entre une gamme Plaisir (comme à la maison) ou une



gamme Gourmet (comme chez le traiteur).

La mise en place est simple et rapide. **Pas de frais de dossier, pas d'engagement sur la durée** et le choix des jours pour lesquels vous souhaitez profiter de la prestation, sans minimum de commande.

Profitez sans attendre de l'offre découverte : un repas gratuit pour tester (à préciser lors de votre appel).

L'agence propose d'autres services à domicile.

Renseignez-vous sur
www.les-menus-services.com/agences/agence-des-hauts-de-seine

Tous à table

Pour que vos enfants puissent manger à la cantine, ils doivent être inscrits auprès de la Caisse des écoles du 17^e arrondissement.

Depuis 2021, l'inscription se fait en ligne sur la plateforme : bit.ly/3KrR6Gd

Si votre enfant entre pour la première fois à l'école, vous pourrez l'inscrire dès le 9 mai sur cette plateforme, dès admission par la direction de votre école.

Si votre enfant est déjà inscrit à la Caisse des écoles cette année, vous devez le réinscrire **entre le 9 mai et le 10 juin** pour la rentrée prochaine 2022/2023.

Pour plus de renseignements : contact@cde17.fr ou au 01 43 87 31 09

MIEUX VIVRE

école.

Inscriptions

À partir du 9 mars 2022, si votre enfant aura 3 ans en 2022, vous devez l'inscrire à l'école maternelle.

Le service Famille de la Mairie du 17^e arrondissement se tient à votre disposition pour inscrire votre enfant dans l'une des 22 écoles maternelles du 17^e.

Selon votre adresse, votre enfant sera inscrit dans l'école de votre secteur. Retrouvez votre école de secteur sur cette carte :

capgeo.sig.paris.fr/Apps/SecteursScolaires/



Vous pouvez aussi directement vous inscrire en ligne : bit.ly/3Muq6b3

À partir du 9 mai 2022, vous devrez vous rendre à votre école de secteur munis du certificat d'inscription délivré par la mairie et vous présenter à la directrice ou au directeur qui procédera à l'admission.

Toutes les informations sont disponibles sur : mairie17.paris.fr/

Chiffres clés

11 000

repas servis chaque jour par la Caisse des écoles du 17^e

46

écoles maternelles, primaires et polyvalentes dans le 17^e arrondissement



les bonnes adresses.



Agence Vikality Coaching et Formation

1^{re} agence solidaire et engagée, nous proposons du coaching, des ateliers de formation et des week-end bien-être. Notre équipe de Coachs, Consultants et Thérapeutes est à votre écoute pour vous accompagner dans votre reconversion, vos projets, les burn out (domaine pro ou perso).

Le+ Pour vous garantir le meilleur suivi, notre équipe est composée de professionnels certifiés et expérimentés.

99 boulevard Bessières
09 80 58 22 21 - www.vikality.com
contact@vikality.com



Naoko biot

À deux pas de la place Clichy, sur place ou à emporter, découvrez une adresse de référence pour les connaisseurs de cuisine japonaise de qualité. Au comptoir, les chefs découpent sous vos yeux les poissons crus en sashimi, sushi, maki... En cuisine sont préparées les spécialités de tempuras, teriyaki et poissons grillés (maquereau, saumon, dorade...). La salle est spacieuse, agréablement décorée et éclairée, l'accueil est attentif.

Le+ Ouvert 7j/7 midi et soir (sauf dimanche midi), Naoko met à votre disposition 4 chefs : 2 chefs « poisson cru » et 2 chefs « plats chauds ». Vente à emporter.

11, rue Biot 75017 Paris
01 40 08 08 73 - www.naoko-biot.fr



Montmartre Miroiterie Concept

La boutique vous accueille au 32, rue Caulaincourt dans le 18^e arrondissement. Fort de leurs expériences de Père en Fils depuis plus de 25 ans ils vous aideront dans vos projets des plus simples au plus élaborés. Tout types de réalisations et créations sur mesure : Serrurerie fine en laiton · Verrière d'intérieur · Paredouches Miroirs / damier · Tous types de fenêtres · Dépannage, tarifs assurances
Du lundi au vendredi de 7h30 à 17h30.

01 46 06 91 91 - 32 rue Caulaincourt
75018 PARIS - M 2 13 Place de Clichy
M 12 Lamarck-Caulaincourt
www.montmartremiroiterie.fr



La Maison Du Rhum

Située à Paris dans le 18^e et le 17^e et fondée en 2015 par Eddy La Viny, artiste originaire de la Guadeloupe. Son projet : celui de réunir en un seul lieu, tout l'univers du Rhum : rhum vieux, blancs, ambrés, d'exception, millésimés, spiced, infusés, arrangés, punch, mais aussi verres de dégustation, mignonnettes de collection, plaques émaillées, revues, guides du rhum etc...

Avec un choix impressionnant de références provenant du monde entier.

Ateliers de dégustations,
17 rue Léon Cogniet
01 45 74 54 39
Lamaisondurhum-paris.com



Restaurant Figuig

Situé dans le prestigieux quartier de l'Étoile-Wagram, le restaurant « Figuig » est exclusivement consacré à la gastronomie marocaine, reconnue universellement comme une des plus savoureuses du monde, à découvrir ou redécouvrir dans un cadre élégant et raffiné qui invite à savourer et déguster le riche éventail des saveurs et des textures qui vous feront voyager bien au-delà de vos sens vers l'essentiel et le meilleur de nos recettes traditionnelles authentiques pour votre plus grand plaisir. Notre cuisine est un univers plein de soleil et de joie à apprécier sans modération.

13 Rue Brey - 01 43 80 69 34 - aufiguig.fr



Rester vivre à domicile

Notre vocation : aider les personnes âgées et handicapées à vivre à domicile en bonne santé le plus longtemps possible, avec un réel lien social.

Aide au lever et à la toilette, aux courses et à la préparation des repas, au coucher -
Garde malade - Entretien du logement -
Aide administrative - Accompagnement extérieur - Loisirs (jeux, lecture...).

7j/7 et 24h/24.

Aide ponctuelle ou régulière.

25 rue La Condamine
01 81 69 67 00
www.senior-compagnie.fr
christian.bouvard@senior-compagnie.fr

MIEUX VIVRE

société.

Violences faites aux femmes

Depuis plusieurs années, la question des violences faites aux femmes, notamment sexuelles, est devenue moins tabou et la parole se libère enfin. Mais dans ces situations, la place de l'enfant ne doit pas être oubliée.

En moyenne, le nombre de femmes âgées de 18 à 75 ans qui au cours d'une année sont victimes de viols et/ou de tentatives de viol est estimé à 94 000 et 9 victimes sur 10 connaissent leur agresseur. Ces chiffres impressionnants ne doivent pas cacher la difficulté pour les victimes de parler de leurs souffrances. « *Les violences sexuelles sont très difficiles à dénoncer pour les victimes, par peur du jugement ou de ne pas être crue. Peu de personnes connaissent les mécanismes de défense comme la dissociation ou encore l'amnésie traumatique qui empêchent la victime*

d'agir lors de l'agression » souligne Sana alias Léoparde, étudiante militante du 17^e arrondissement, elle-même victime.

La violence dans le couple a de graves conséquences sur le développement physique et psychique de l'enfant. Ces enfants présentent un risque plus élevé de souffrances émotionnelles, de troubles du comportement, des troubles anxio-dépressifs et post-traumatiques.

La violence dans le couple crée un contexte de maltraitance psychologique pour ces enfants, qui ont une vision du monde sculptée par les insultes, les dévalorisations, et dénigrement.

Cela retentit sur leur estime de soi, sur leur sentiment de culpabilité (n'ont pas pu empêcher les violences contre leur mère).

La violence empêche le parent victime de fonctionner de façon adaptée sur le plan éducatif, ses capacités parentales peuvent s'améliorer une fois qu'il est en sécurité.

Conséquences psychologiques chez l'enfant exposé aux violences conjugales :

- Troubles du sommeil
- Troubles du comportement avec actes d'agression inadaptés : violences physiques dans l'entourage, à l'école
- Symptomatologie anxio-dépressive (anxiété et dépression).

NUMÉROS UTILES :

- **39 19** Violences Femmes Infos
- **0 800 05 95 95** Viols femmes infos
- **119** Enfance en danger

les bonnes adresses.



Les Fenêtres Aveyronnaises

Nous avons le plaisir de vous présenter LES FENÊTRES AVEYRONNAISES.

Établie à Paris depuis plus de 10 ans, incontournable dans votre arrondissement, cette société est spécialisée dans la pose de fenêtres, volets et stores de qualité.

69 ter rue Damrémont - 75018 Paris
01 42 59 09 33
glhomond@gmail.com

LES FENÊTRES
AVEYRONNAISES



La Laisse Pet Shop

Une nouvelle animalerie dans votre quartier !

Installée à 2 pas du parc canin du square des Batignolles. Alimentation, services et accessoires pour chiens et chats. Venez découvrir des articles originaux, une alimentation de qualité et des accessoires tendances pour votre animal de compagnie. Horaires d'ouverture : Le lundi : 10h-18h et du mardi au samedi : 10h-19h.

Le+ Des promenades de quartier et en forêt pour votre chien.
Du cat sitting pour votre chat.

80 rue Boursault - 09 85 09 26 93
www.lalaisse.dog
@ lalaisse_petshop



Depuis 1994

SEC Staff Plâtre d'ART / DÉCO

SARL au capital de 100 000 €

Nous rénovons et restaurons
à l'identique votre staff...

*Réalisation de corniches, colonnes,
rosaces et moulures.*

clement.fitoussi@secstaff.com
tél. 01 69 80 12 12

www.secstaff.com
info@secstaff.com

Showroom au :
62 avenue de la Division Leclerc
91160 BALLAINVILLIERS RN 20



MIEUX VIVRE

association.

Le Filon,
un havre pour
les femmes
les plus précaires

et du besoin d'une structure non mixte et sécurisée, dans une zone de Paris moins couverte par les structures sociales, précise Cécile Tarchini, qui a débuté au Filon comme bénévole.

Chaque jour, une vingtaine de femmes passent un moment ensemble dans ce lieu lumineux où elles disposent d'une salle de bain, d'un casier où laisser leurs affaires, d'une laverie, d'un espace de repos et d'une cuisine, lieu de convivialité et d'échanges spontanés. Dès l'ouverture du lieu à 11 heures, un petit-déjeuner les attend avant de préparer le déjeuner ensemble en suivant des menus qu'elles ont pensés avec l'équipe de bénévoles et de travailleurs sociaux.

D'autres ateliers collectifs leur sont proposés (cours de français, bien-être), « un ensemble d'activités pour créer un lien, susciter l'écoute et rompre leur isolement », souligne la déléguée générale du Filon, et « un moyen de leur faire prendre conscience de leurs talents ». De plus, un accompagnement individuel leur est proposé sur la durée, avec des travailleurs sociaux dédiés

qui les informent sur leurs droits et les démarches à entreprendre (hébergement, santé, papiers). « Nous suivons des femmes en grande précarité aux parcours très variés, qu'elles soient dans une errance passagère, à la rue depuis longtemps, immigrées », précise Cécile Tarchini. Venant d'autres arrondissements de Paris voire d'Île-de-France, elles trouvent dans le 17^e un point de repère, dans un lieu complètement intégré à la vie du quartier de la Jonquière.

Cette association gère un accueil de jour pour les femmes en grande précarité ou sans-abri, au cœur du 17^e où elles peuvent se reposer et échanger avec l'équipe de bénévoles et de travailleurs sociaux.

« Le Filon est un appartement à taille humaine et chaleureux, où les femmes soufflent quelques heures et partagent un repas ou une activité entre elles », explique Cécile Tarchini, déléguée générale de l'association. « Et nous proposons un accompagnement global pour les aider à prendre conscience de leurs savoirs et de leurs talents. »

Ce lieu, ouvert il y a cinq ans, est né du constat de la part grandissante de femmes dans les hébergements d'urgence, précaires ou à la rue



Pereire-Malesherbes



© V. Metrat

Les Hauts de Malesherbes, Jardin Claire Motte.

Le quartier Pereire-Malesherbes offre plusieurs facettes, de la quiétude de ses rues haussmanniennes aux nouvelles résidences, bénéficiant des grands projets d'aménagement de l'ensemble de l'arrondissement.

« Nous sommes dans une partie de l'arrondissement très résidentielle et familiale avec des disparités sociales marquées entre les Hauts de Malesherbes et les places Wagram et Juin (Pereire), qui donnent à ce quartier une personnalité à part », résume Christophe Ledran, adjoint au maire en charge de la coordination des travaux sur l'espace public, du suivi des chantiers, des mobilités, et chargé du Conseil consultatif de quartier (CCQ) Pereire-Malesherbes. Dans ce quartier à la configuration particulière - des voies ferrées du réseau Saint-Lazare jusqu'à la Porte d'Asnières

d'un côté, et de la place du Maréchal Juin à Wagram de l'autre, les habitants montrent un fort engagement dans la démocratie locale, porté par « un réseau associatif remarquable, tourné vers les problématiques de leur quotidien », note l'élu. L'éventail est large : associations de locataires qui se battent pour l'amélioration de la qualité de vie auprès des bailleurs (Saussure et Les Hauts de Malesherbes) ; associations d'intérêt général comme celles des Résidents Porte d'Asnières (voir sujet p. 31), associations tournées vers le lien social comme celle gérant des jardins partagés.

Respirer sur la Petite Ceinture

Ouverte en août 2019, la Petite Ceinture Pereire, entre le Pont Cardinet et la place du Maréchal Juin, offre un espace vert très apprécié des habitants qui va connaître prochainement de nouveaux aménagements. Un parcours sportif avec des agrès et des bancs seront installés d'ici à la fin de l'année, la Mairie du 17^e continuant par ailleurs à réclamer un ascenseur pour faciliter l'accessibilité des personnes à mobilité réduite et des poussettes. De plus, une association récemment créée va organiser des animations autour de la coulée verte, tournées



“Pereire-Malesherbes, un quartier résidentiel riche de sa diversité au cœur du 17^e.”

CHRISTOPHE LEDRAN

Adjoint au maire chargé de la coordination des travaux sur l'espace public, du suivi des chantiers, des mobilités. Chargé du CCQ Pereire-Malesherbes.

VIE DE QUARTIER zoom.

en particulier vers les plus jeunes, nombreux dans cette partie très familiale de l'arrondissement. Doté de nombreuses écoles de plusieurs grands établissements publics (trois collèges, lycée Carnot) et d'écoles d'enseignement supérieur comme l'ISC, il offre d'ailleurs aux enfants et adolescents des structures sportives et de loisirs, comme les gymnases Pierre Rémond (Hauts de Malesherbes) et Charles Mildé (Saussure), et l'espace Paris Jeunes, baptisé le 27.

Rôle du tramway

Dans le cadre de la construction de la ZAC Batignolles-Parc Martin Luther King, le quartier bénéficie de la création des deux accès au-dessus du faisceau de voies ferrées de Saint-Lazare : « le pont Mère Teresa et la passerelle Marcelle Henry permettent de retisser les liens entre ces deux zones de l'arrondissement », se félicite Christophe Ledran.

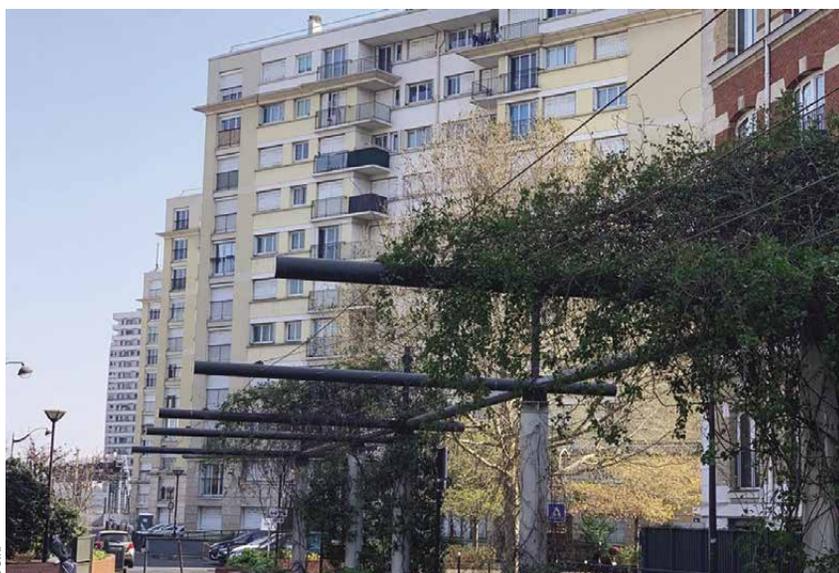
Autre aménagement d'importance, l'arrivée du tramway dont l'ouverture du tronçon dans le quartier a « été très bénéfique ».



La Petite Ceinture Pereire, une coulée verte qui irrigue le quartier Pereire-Malesherbes.

Cependant, le prolongement de la ligne depuis la Porte d'Asnières jusqu'à la Porte Dauphine provoque de nombreuses nuisances, amplifiées par le report de trafic causé par d'autres chantiers du 17^e arrondissement (Eole Porte Maillot). La fermeture de la Porte de Champerret à la circulation en juillet 2021, rendue nécessaire par ces travaux du tramway, devrait prendre fin en janvier 2023, entraînant encore

« neuf mois difficiles dont nous sommes conscients », assure Christophe Ledran. Quant à la proximité de la Cité judiciaire, sur un axe déjà très dense, qui ajoute un surplus de trafic et de bruit : « l'équipe municipale cherche des solutions ponctuelles et va notamment installer un comité local contre le bruit » prochainement pour réfléchir, en concertation avec les habitants et les autorités, aux mesures possibles.



Résidence Jacques Balmat - 164 rue de Saussure.

Chiffres clés

14 équipements d'enseignement et d'éducation

5
écoles
maternelle

3
écoles
primaires

1
école
polyvalente

4
collèges

1
lycée

Voirie, mobilités, espaces verts : des projets dans tous les quartiers du 17^e !

Le 17^e connaît de nombreux travaux sur l'espace public qui remodelent voirie et espaces verts. Du plus important chantier parisien actuel qu'est la prolongation du tramway T3B, en passant par la refonte totale de la Porte Maillot et la création de l'axe majeur, l'arrondissement bénéficie d'investissements importants portés par la mairie du 17^e. Ces aménagements sont concertés avec vous, notamment les démarches « Embellir votre quartier » qui sont en cours dans le quartier des Épinettes ou bien dans le quartier des Ternes. L'enjeu est d'améliorer le cadre de vie en termes de mobilités, d'aménagements qualitatifs, de verdissement !

Travaux en cours :

- 1 - Embellir votre quartier Ternes-Maillot
- 2 - Travaux Eole Porte Maillot
- 3 - Pérennisation des pistes cyclables avenue de Clichy entre La Fourche et rue Ganneron 2^e phase (24/01 au printemps 2022)
- 4 - Travaux de réfection du trottoir avenue de Clichy entre La Fourche et Legendre côté impair (3/01 au 8/04/22)

Travaux à venir :

- 5 - Prolongement de la Promenade Pereire
- 6 - Rénovation de l'aire de jeux du Square Sainte Odile (courant été 2022)
- 7 - Réaménagement du Square Auguste Balagny, place de la porte de Champerret, (1^{er} semestre 2022)
- 8 - Petite Ceinture tranchée Pereire, implantation d'équipements sportifs sur le sentier (3^e semestre 2022)
- 9 - Installation d'une statue sur le Jardin Solidude
- 10 - Retournement de la Statue Sarah Bernhardt
- 11 - Travaux de réfection de la chaussée de la rue de Rome entre les rues Legendre et Condamine (courant 2022)
- 12 - Embellir votre quartier La Fourche-Guy Moquet
- 13 - Embellir votre quartier Épinettes-Bessières
- 14 - Rénovation de l'aire de jeux du Square des Batignolles, (été 2022 et printemps 2023)
- 15 - Réaménagement du Square du passage Moncey, (4^e trimestre 2022 et printemps 2023)
- 16 - Ouverture du Cimetière des Batignolles sur Clichy

Chiffres
clés

5 500 000

euros investis dans le programme « Embellir votre quartier » Ternes-Maillot.

828 000

euros pour rénover les squares Sainte-Odile, des Batignolles et Moncey.

VIE DE QUARTIER

travaux.

Travaux réalisés :

17 - Recalibrage de la rue Poncelet entre les rues Saussier Leroy et Laugier (14/02 à 8/04)

18 - Pérennisation des pistes cyclables avenue de Clichy entre place Clichy et rue des Dames (15/11 au 31/12/21)

19 - Rénovation de la chaussée rue de la Jonquière entre le boulevard Bessières et la rue Lantiez (du 22/11 au 17/12/21)

20 - Sécurisation du carrefour de la rue Navier et de la rue Pouchet (du 29/11 au 17/12/21)

21 - Recalibrage des trottoirs et réfection de la chaussée rue des Moines entre la rue Guy Moquet et l'avenue de Clichy (27/09 au 31/12/21)

22 - Réfection du trottoir devant le Pavillon de l'Horloge 147 rue Cardinet, début 2022



Cette carte vous présente tous les travaux en cours ou à venir dans l'arrondissement.

Pour recevoir une information personnalisée et immédiate sur les travaux, abonnez-vous à la plateforme www.chantiers17.paris

Pour connaître l'avancement des travaux du tram T3 : tramway.paris.fr



CLINIQUE INTERNATIONALE DU PARC MONCEAU

CLINIQUE INTERNATIONALE DU PARC MONCEAU

Accueil, soins et suivi d'excellence



Depuis plus de 50 ans, la Clinique Internationale du Parc Monceau accueille et accompagne les patients dans leur prise en charge médicale et chirurgicale.

Au cœur du 17^{ème} arrondissement, métro Courcelles, la Clinique composée de 140 lits et places a fait le choix de l'excellence : **qualité, sécurité, modernité et accueil personnalisé** sont les maîtres-mots de cette structure.

Chirurgie, Cancer, Médecine, Cardiologie, Orthopédie et traumatologie, Scanner la Clinique Internationale du Parc Monceau garantie une prise en charge complète et personnalisée.

Depuis avril 2021, la Clinique accueille un **Pôle oncologique de référence** pour le traitement des cancers, composé de 24 lits de médecine oncologique, de traitements interventionnels et d'un hôpital de jour de chimiothérapie.

La clinique offre une **prise en charge spécifique de la Douleur** avec des médecins de la douleur pour les douleurs chroniques ou spécifiques à une pathologie.



PRISE EN CHARGE DES URGENCES DE LA MAIN 7J/7
Avis chirurgical 7J/7 24H/24



Soins sans RDV de médecine et traumatologie
Accueil par des médecins urgentistes du Lundi au Samedi 9H 19H

Accueil 7J/7



21 rue de Chazelles – Paris 17^{ème}

01 48 88 25 25

www.clinique-monceau.com



CLINIQUE SAINTE THÉRÈSE



MATERNITE SAINTE THERESE

Accueil, soins et suivi d'excellence

Au cœur du 17^{ème} arrondissement, la Maternité Sainte Thérèse a fait le choix de l'excellence : **qualité, sécurité, accueil personnalisé**, sont les maîtres-mots de cette structure idéale pour les futures mamans et leurs bébés.

Au sein de cette Maternité de niveau I, autorisée à dispenser des soins de niveau IIA, découvrez un cocon douillet et rassurant pour accueillir votre bébé dans des conditions optimales de sécurité et de bien-être. L'équipe médicale d'expérience (gynécologues-obstétriciens, pédiatres et anesthésistes) est présente 24h/24 et 7j/7 au sein de la Clinique.

Le service d'hôtellerie vous permettra de séjourner dans l'une des 30 chambres confortables (dont 4 prestigieuses) et de savourer des plats raffinés avec un service personnalisé offert du lundi au dimanche.

Une coordinatrice « parcours patiente » offre dès le début de grossesse un suivi personnalisé, qu'elle poursuit lors de votre séjour et après votre sortie. Des ateliers thématiques sont également proposés pour vous accompagner tout au long de la grossesse notamment avec une référente allaitement et une référente puéricultrice.

Pour ces moments uniques de vie, optez pour cette maternité à taille humaine et son accompagnement haut de gamme.



Info : 9, rue Gustave Doré 75017 – Paris – 01 44 01 00 50

Coordinatrice parcours patiente : 01 44 01 00 56 – coordo.stherese@almaviva-sante.com

www.clinique.sainttherese.fr – retrouvez nous sur Facebook et LinkedIn

VIE DE QUARTIER

association.

L'association Résidents Porte d'Asnières, pour une vie de quartier apaisée

Forte d'une centaine d'adhérents et de sympathisants, l'association RPA défend la qualité de vite du quartier des Hauts de Malesherbes et ses alentours, en particulier contre les nuisances sonores.



la lutte contre le bruit comme préoccupation principale », explique Joël Morvan, président de RPA depuis près de cinq ans. Des nuisances sonores liées à un encombrement permanent de la Porte d'Asnières où se cumulent une circulation intense pour entrer ou sortir

C'est dans un quadrilatère entre les boulevards maréchaux, les voies ferrées et le périphérique qu'est né en moins de trois ans le quartier des Hauts de Malesherbes, constitué d'immeubles neufs partagés entre propriétaires et locataires, bailleurs publics et privés, autour d'un grand jardin. Son développement s'est accompagné de la création de plusieurs associations désireuses de favoriser les liens entre ses habitants et réfléchir aux problématiques de ce quartier, à l'image de l'association Résidents Porte d'Asnières créée en 2004.

« Notre association a pour but d'accompagner toutes actions visant à rendre la vie du quartier plus agréable, avec ces derniers temps

de Paris, le terminus du tramway, et de nombreux véhicules officiels qui actionnent leur sirène autour du centre de la Police judiciaire et

du palais de justice... Soutenu par la mairie du 17^e, RPA a lancé plusieurs initiatives auprès de la préfecture de police et a adhéré à Bruitparif pour mener de nouvelles études sur ces nuisances sonores.

La mobilisation contre certains projets de la Mairie de Paris jugés inadaptés s'est avérée fructueuse, comme « l'abandon d'un centre de tri sur le quadrilatère des Hauts de Malesherbes, ou le renoncement au projet de base logistique ferroviaire sur le boulevard du Fort-de-Vaux », souligne Joël Morvan. « Très impliquée dans la gestion municipale », l'association participe au conseil de quartier Pereire-Malesherbes et à la commission Logement, et ainsi « fait connaître les besoins de ses adhérents auprès de la mairie qui [lui] a toujours réservé le meilleur accueil ».



La gare de Pont-Cardinet, mémoire de la vie du rail parisien



Construite en 1854, détruite, déplacée, rebaptisée... À l'époque de l'essor du chemin de fer, la gare de Pont-Cardinet a joué un rôle central dans le transport des Parisiens. Récemment rénovée, elle a retrouvé son lustre Art déco pour accueillir les voyageurs dans les meilleurs conditions.

Surplombant les voies du Pont-Cardinet, à l'angle de la rue Cardinet et du boulevard Pereire, la gare symbolise la vie du rail du quartier Batignolles où l'activité ferroviaire avait débuté dès 1830, avec la création d'entrepôts, d'un dépôt de locomotives et d'une gare de marchandises, d'où partaient les vivres pour les Halles. Le 2 mai 1854, la gare des Batignolles, alors située de l'autre côté de la rue, est inaugurée lors du lancement de la ligne « d'Auteuil » reliant la gare Saint-Lazare au village d'Auteuil,

une ligne réservée aux voyageurs mise en service par la Compagnie des chemins de fer de l'Ouest. La gare accueille également, à partir de 1852, les trains de la Petite Ceinture assurant la liaison depuis la Chapelle, des trains de marchandises dans un premier temps puis de voyageurs à partir de 1862. À partir de février 1867, la ligne s'étend par son intégration à la Petite Ceinture Rive gauche. Des travaux de la trachée Batignolles sont lancés en 1911 avec la construction de deux

VIE DE QUARTIER

patrimoine.

“Une gare aux multiples vies”



Photographies : Y. Motrat

nouvelles voies en direction de Versailles, l'élargissement du pont et la réalisation d'un tunnel en complément. Des aménagements qui entraînent la destruction de la gare, remplacée par un bâtiment provisoire en bois, le long du boulevard Pereire. Le projet de reconstruction de la gare, dans un style art nouveau, est lancé en 1913 avant d'être interrompu par la Première Guerre mondiale.

Repris et finalisé à partir de 1920, le chantier démarre en 1921 avec la construction de la nouvelle gare, déplacée à l'angle du boulevard

Pereire sud et du Pont-Cardinet. Murs en béton et briques blanches, charpentes métalliques permettant aux architectes de créer des volumes légers, hall cathédrale aux voûtes croisées, horloge en angle et mosaïques : le bâtiment représente de ce qui est fait de plus moderne. Inaugurée le 15 mai 1922, la gare prend le nom de Pont-Cardinet et devient l'origine-terminus de la ligne, tout en s'adaptant à l'évolution du rail. À partir de 1925, les locomotives à vapeur laissent la place à des rames automotrices électriques sur la ligne Auteuil devenue un véritable métro urbain.

Arrivée du RER C et renaissance

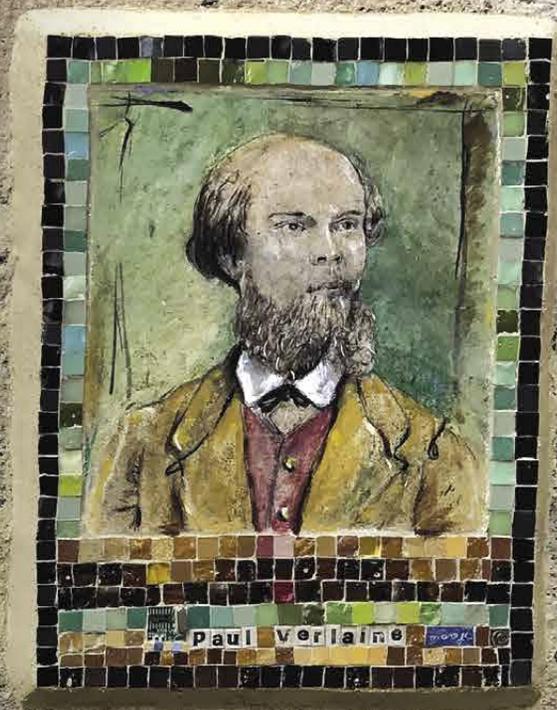
La concurrence des autres moyens de transports parisiens (métro, bus) affaiblit cette ligne historique, jusqu'à la mise en service du RER C sur une partie de la ligne d'Auteuil en 1979. La baisse de fréquentation entraîne l'interruption du trafic, en 1996, entre la gare de Pont-Cardinet vers celle de Pereire-Levallois, la suppression d'une des deux voies du terminus au profit de l'élargissement du quai et la sortie de la gare de Pont-Cardinet se voit recouverte d'une dalle, au début du boulevard Pereire. Mais la gare reste desservie par la ligne L du Transilien, qui reprend le tracé de l'ancienne ligne reliant Saint-Lazare à Versailles (Rive-Droite aujourd'hui, ainsi que la nouvelle branche jusqu'à Cergy-le-Haut).

Malgré quelques modernisations dans les années 1970 (escaliers mécaniques), la gare de Pont-Cardinet n'avait pas connu de grandes modifications jusqu'au chantier de mise aux normes d'accessibilité

des quais aux personnes à mobilité réduite (PMR), lancé en 2020, avec l'installation d'ascenseurs pour chaque quai (également refait) et le changement des escaliers mécaniques en 2022 par la SNCF. De plus, la rénovation progressive du bâtiment permet de supprimer les faux plafonds et de retrouver les voûtes du hall, mais aussi de reposer les marquises de l'entrée dans le style d'origine. Une modernisation et une revalorisation d'une gare historique qui s'inscrit dans la dynamique du quartier Cardinet-Batignolles en pleine mutation.

Les quelque 10 000 voyageurs quotidiens peuvent désormais profiter de commerces, d'un espace de *coworking* et de la proximité de la gare avec la nouvelle station de métro Pont-Cardinet, prolongement de la ligne 14, inaugurée en décembre 2020.





Parcours art urbain

des Batignolles

L'art investit peu à peu les rues de l'arrondissement ! À l'initiative de la Mairie du 17^e, plusieurs artistes ont été conviés par l'association « Art en ville » à intervenir, pour cette première saison, aux Batignolles. Les riverains peuvent désormais apprécier des œuvres qui font écho au quartier.

Déjà deux visites ont été organisées pour faire découvrir les œuvres de Moreje, Jeaninne Santos, Nelio, Ememem, Jaw, Seth, Pastel ou encore Ratur et Sckaro.

Pour en savoir plus, inscrivez-vous aux prochaines visites guidées du parcours d'art urbain des Batignolles à 15h : samedis 2 avril (visite presque complète), 7 mai, 4 juin.

Inscription demandée : mairie17.paris.fr/pages/nouveau-parcours-d-art-urbain-des-batignolles-20229

Jusqu'au 30/04

EXPOSITION

DÉDALES

Peintures de Iannis Pledel

Cet artiste, à la fois peintre et photographe, nous transporte dans son univers au travers de son exposition « Dédales ». Sa technique unique repose sur la superposition de peintures et de photos.

Dans cette exposition, Iannis Pledel réinterprète 14 étapes du voyage d'Ulysse avec ce mélange de photos anciennes et actuelles. Une partie des œuvres provient également de sa série « Fragments de désirs ».

“Dans l'exposition « Dédales », je parle de désirs, de peurs et du risque de se perdre dedans. Je suis à la fois fasciné et troublé par les méandres du temps et l'histoire qui se répète. Mon travail explore ces sentiments en faisant entrer en résonance les mythes et le monde d'aujourd'hui.”

Iannis Pledel

Venez rencontrer l'artiste à l'occasion du vernissage organisé le mercredi 13 avril 2022 à 19h dans le hall de la Mairie.

Hall de la Mairie 17^e du lundi à vendredi de 8h30 à 17h et le samedi de 9h à 12h30

AGENDA culture.

MUSIQUE

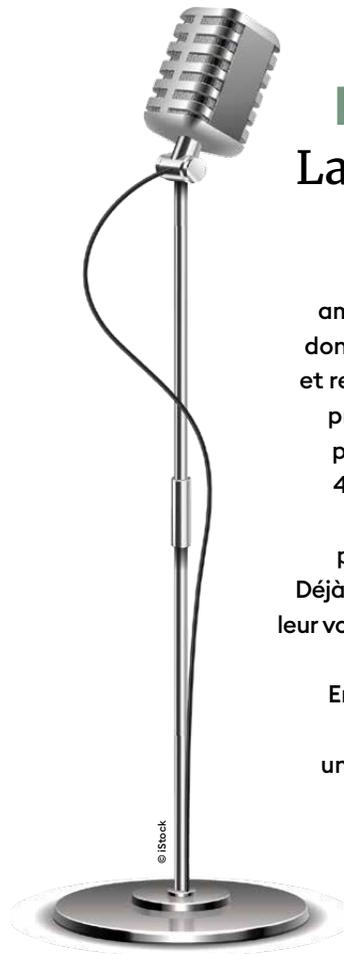
LA VOIX DU 17^E

La 3^e saison arrive

Ce concours de chants destiné à promouvoir les jeunes talents amateurs de l'arrondissement, leur donner la chance de faire connaître et reconnaître leur art, à travers une prestation vocale a rencontré son public au travers des sessions des 4 décembre 2021 et 12 mars 2022.

Une 3^e session est dès à présent programmée pour le 14 mai 2022. Déjà 22 habitants nous ont charmé de leur voix, il reste encore de la place pour monter sur scène en mai ! En partenariat avec l'Assoce, plus qu'un tremplin, la Voix du 17^e est un réseau et un accompagnement complet de ces talents.

Tentez votre chance en vous inscrivant sur lavoixdu17e.fr/



LES JEUDIS DU CLASSIQUE

En partenariat notamment avec le conservatoire du 17^e arrondissement – Claude Debussy

La salle Jacques Chirac de la mairie accueille à nouveau un concert de musique classique. Œuvres incontournables ou rares, les artistes exprimeront leur passion face à un public empreint à partager ces moments de douceur et de sensibilité.

Programmation disponible sur mairie17.paris.fr/
Entrée libre - Mairie du 17^e - Salle Jacques Chirac

Audition Laura.B

LA RUBRIQUE DE L'AUDITION

Ca y est c'est officiel, la réforme tant attendue concernant les appareils auditifs a pris effet depuis janvier 2021 chez Audition Laura B. Des appareils gratuits, qu'en est-il réellement ? Mélanie DARMON et Laura BENKEMOUN, audioprothésistes D.E répondent à toutes vos questions.



BUT DE LA RÉFORME 100% SANTÉ

De nombreuses personnes pourtant dans le besoin en France ne se font pas appareiller. Pour quelle raison ? Le prix bien sûr ! Il est l'un des principaux freins à l'acquisition d'une aide auditive.

Mélanie DARMON : « Malheureusement ne pas soigner son audition a des répercussions importantes sur la vie sociale du malentendant, vie privée comme professionnelle. Entendre ne doit pas être un luxe, c'est un problème de santé public. »

Laura BENKEMOUN : « La réforme 100% santé résout ce problème, en proposant une nouvelle prise en charge de l'appareillage avec des prothèses auditives remboursées en totalité. C'est une excellente nouvelle pour nos patients »

UN REMBOURSEMENT INTÉGRAL DE TOUS LES APPAREILS AUDITIFS ? FAUX

Attention, la communication autour du panier de soins 100% santé peut porter à confusion, laissant penser que tous les appareils auditifs sont intégralement remboursés, ce qui est faux. Seules les aides auditives de "Classe 1" sont concernées par le remboursement intégral.

Que ce soit des contours d'oreille classique, contours à écouteur déporté ou encore intra-auriculaires pour faire partie de la classe 1 les appareils doivent au moins posséder - un traitement de signal à 12 canaux de réglage pour assurer un réglage correct et adapté au déficit auditif.

- 3 des options suivantes : système anti-acouphène, connectivité sans fil, réducteur de bruit du vent, synchronisation binaurale, directivité microphonique adaptative, bande passante élargie $\geq 6\ 000$ Hz.

Les aides auditives de "Classe 2", plus perfectionnées ne sont pas concernées par cette réforme. Elles bénéficient tout de même des remboursements renforcés de la Sécurité Sociale et des mutuelles.

Quoi qu'il en soit chez Audition Laura B, les tarifs sont justes et abordables, sans pour autant impacter la qualité, le service et le professionnalisme.



UN SERVICE PREMIUM TOUJOURS UNE PRIORITÉ CHEZ AUDITION LAURA B

Des professionnelles équipées et à l'écoute des patients.

Laura et Mélanie, audioprothésistes, travaillent avec les marques les plus prestigieuses : Phonak, Oticon, Starkey, Siemens, Widex. Les appareils sont tous **garantie 4 ans**. Chaque patient à ses exigences. La prise en charge est totalement **personnalisée et sur-mesure**. « La satisfaction de nos patients est une priorité. Nous nous battons pour chacun d'entre eux. L'audition diffère énormément d'une personne à l'autre, chaque patient est unique. Il lui faut trouver SA solution. C'est notre défi, et nous le relevons chaque jour avec passion et persévérance. »

Une fois appareillé, le patient a l'assurance d'un **suivi illimité**, sans limite aucune de rendez-vous.

Le laboratoire Audition Laura B est certifié « **appareil auditif invisible** ». Laura et Mélanie assistent à des congrès, se rendent à des conférences pour toujours être à la **pointe du progrès technique** et proposer le meilleur appareillage pour le patient.

Pour les personnes incapables de se déplacer, un **service à domicile** est proposé : vous pourrez être équipés chez vous sans surplus financier.

Enfin, Audition Laura B se charge de toutes les démarches administratives auprès de la sécurité sociale et de la mutuelle.

Laura BENKEMOUN « Je suis audioprothésiste indépendante. Je me bats tous les jours pour satisfaire ma patientèle. Je n'ai pas le choix. Ma publicité, c'est le bouche à oreille. »



Chargeur et système TV offert, mais surtout des prix justes !

Pour profiter de toutes ces offres et services :

Audition Laura.B - 89 avenue des Ternes - 75017 Paris - 01 44 09 85 21



© D.R.

“Je me réjouis que ces moments de partage et de lien intergénérationnel soient de retour.”

HÉLÈNE JACQUEMONT

Conseillère de Paris en charge des affaires sociales, des seniors, de la prévention, de l'autonomie et de l'inclusion numérique.
Chargée du CCQ Courcelles-Wagram.

Les animations c'est reparti !

Après deux années d'interruption pour cause de crise sanitaire, la Mairie du 17^e reprend les activités seniors.

À l'issue des projections, les amateurs du 7^e art se retrouvent et échangent autour d'un café.

Les cinés seniors ont lieu tous les 1^{er} mardis du mois et les cinés dimanche tous les 3^e dimanches du mois en salle Jacques Chirac à la mairie. L'entrée est libre.

Le premier ciné seniors a eu lieu le 1^{er} mars avec la diffusion d'un grand classique : *Le Bossu* avec Jean Marais et Bourvil.

Les cafés de l'amitié et les conférences de la société de l'histoire et de l'archéologies sont également de retour. Ces rendez-vous dans un café du 17^e ou en mairie sont l'occasion de profiter notamment des formidables récits de Dominique Vibrac.



© D.R.

CINÉS SENIORS À 15H :

- 12 avril : *La Joyeuse Parade*, 1954
- 3 mai : *Edmond*, 2018
- 14 juin : *Katia*, 1959
(avec Romy Schneider)
- 5 juillet : *L'Homme de Rio*, 1964
(avec Belmondo)

CINÉ DIMANCHE À 15H :

- 17 avril : *Nos jours heureux*
- 15 mai : *Billy Elliott*
- 26 juin : *Spirit* (dessin animé)
- 18 septembre : *Jappeloup*

CONFÉRENCES DE LA SOCIÉTÉ DE L'HISTOIRE ET DE L'ARCHÉOLOGIE (SHA), À LA MAIRIE :

- 17 mai : Sarah Bernhardt à Paris

Pour tout renseignement sur cette programmation et sur les activités seniors, écrivez à Aliénor de Chergé à Alienor.DeCherge@paris.fr



**NE JETEZ PLUS VOS FENÊTRES ANCIENNES :
RÉNOVEZ-LES ET ISOLEZ-LES !**

**Menuisiers spécialisés, nous intégrons
un double-vitrage et des joints performants
à vos fenêtres tout en préservant
100 % de leur esthétique.**

- Moins cher qu'un changement à neuf
- Aucune dégradation dans le logement
- Respect rigoureux de la façade

Conception  06 85 08 41 29

Avant



Après



Contactez Jean-Louis Galland : 01 39 75 38 55 / 06 48 09 27 86

Visitez notre site Web

www.nov-isol.com



Nov-Isol - 48, chemin de la Nourrée, 78670 Villennes-sur-Seine

Expert en viager depuis 1964

Le Viager dans le 17^e

Viager occupé,
Viager libre,
Vente à terme,
Nue-propriété :
Faire le bon choix



**VIAGER
EUROPE**
Cabinet Daubry

www.viager-europe.com

Demandez une étude
personnalisée et gratuite

01 42 03 98 41



Créateur du barème viager DAUBRY



Petits-fils
SERVICES AUX GRANDS-PARENTS



L'aide à domicile sur-mesure

Réseau national d'aide à domicile
pour les personnes âgées



01 84 01 16 13

115 Rue Cardinet
75017 Paris



petits-fils.com

ATTRACTIVITÉ

commerces &
entreprises.

Commerce

Le retour
des terrasses
estivales

Avec le retour des beaux jours et pour soutenir le commerce de proximité, à partir du 1^{er} avril et jusqu'au 31 octobre, les restaurateurs peuvent installer des terrasses temporaires qui auront été autorisées par la direction de l'urbanisme de la Ville de Paris avec avis de la Mairie d'arrondissement.

Depuis la fin 2021, plus de 600 demandes de terrasses ont été examinées et plus de 300, répondant Règlement des étalages et des terrasses (RET), ont été accordées à partir des critères suivants : aucune terrasse désaxée ou du côté opposé de la chaussée et aucune terrasse sur le stationnement réservé (places handicapés, taxi, motos, etc.).

Pour contester une installation, vous pouvez écrire à cabma17-commerce@paris.fr, appeler le 39 75 ou faire un signalement sur l'application « Dans ma rue ».

L'Escalator
Vers la réussite
de ses projets

Initié par Maurice Lévy, avec de grandes entreprises et des partenaires tels que la Région Île-de-France, l'Escalator est un incubateur pas comme les autres. Il s'adresse à toutes celles et tous ceux qui ont un projet mais qui ne savent pas comment le lancer.

Les idées ne suffisent pas toujours pour se lancer il faut pouvoir compter sur des conseils, des équipes pour porter son projet.

Ainsi, l'Escalator propose aux candidats sélectionne un cycle complet pour faire murir leurs idées, les concrétiser, les financer et les incuber. Un nouvel appel à candidature, jusqu'au 3 avril, est lancé pour recruter la deuxième promotion.

La Mairie du 17^e arrondissement soutient pleinement cet incubateur qui, comme le dit Maurice Lévy, « est un escalator qui va vous emmener plus vite, plus loin ».

Plus d'informations sur lescalator.com/

Chiffres
clés

3

incubateurs déjà implantés dans le 17^e : Paris & Co, Incubaschool et Incub'immo

10

espaces de coworking pour permettre aux TPE de disposer de bureaux dans l'arrondissement

24 000

entreprises implantées dans le 17^e, du petit commerce aux 10 groupes du CAC 40

Rencontre avec Tony Estanguet et Geoffroy Boulard

Tony Estanguet, Président du Comité d'organisation des jeux Olympiques et Paralympiques de Paris 2024 et Geoffroy Boulard, maire du 17^e arrondissement, échangent sur ces jeux dont les entraînements de boxe se dérouleront au stade Max Rousié.

Comment se déroulent les préparatifs des jeux Olympiques et Paralympiques de Paris 2024 ?

L'année 2021 a été très importante pour Paris 2024 puisque nous avons officiellement pris le relais après les jeux de Tokyo. En 2022, nous voulons donner rendez-vous à tous les Parisiens et plus largement à tous les Français pour qu'ils puissent se projeter vers 2024 avec plusieurs temps forts : des informations sur la billetterie, le dévoilement des mascottes officielles ou encore le lancement de la communication autour du programme des volontaires.

G. B. : Nous suivons attentivement l'avancement des travaux du prolongement du tramway T3 jusqu'à la Porte Dauphine et du RER EOLE qui doivent être livrés juste avant les JOP de 2024. Il est



en effet indispensable que ces immenses chantiers soient livrés à temps, notamment au niveau de la Porte Maillot.

Quels sont les principaux défis que vous devez relever ?

L'organisation des jeux Olympiques et Paralympiques de Paris 2024 est un défi sans précédent, on parle du plus grand événement sportif au monde ! C'est l'équivalent de 43 championnats du monde

en simultané. Concrètement, ça signifie accueillir 15 000 athlètes, 13,5 millions de spectateurs et 20 000 journalistes, proposer une cérémonie d'ouverture qui sera suivie par 1 milliard de téléspectateurs dans le monde. Tout cela dans un budget et un temps contraint : nous devons être prêts le 26 juillet 2024 pour l'ouverture des jeux et nous n'aurons pas un jour de plus.

PORTRAIT

interview.

“Le 17^e arrondissement sera au cœur des JOP 2024 avec le centre d'entraînement olympique de la boxe au stade Max Rousié.”



© D.R.

En tant que Président de Paris 2024, ma priorité est de garder le cap de notre très haut niveau d'ambition pour ces jeux tout en étant très attentif à la maîtrise des coûts, au respect des calendriers et à l'application des règles de conformité. Ma mission est donc de fédérer les talents au sein de nos équipes pour qu'en 2024 4 000 collaborateurs et 45 000 volontaires puissent faire

vivre le projet sur tout le territoire. C'est aussi un travail quotidien avec le mouvement sportif, les acteurs publics, les partenaires et la société civile.

G. B. : Ces jeux doivent profiter aux habitants du 17^e notamment en termes d'emploi. Pour cela, les jeunes de l'arrondissement pourront candidater à de très nombreuses offres d'emplois saisonniers mais également devenir bénévoles pour être les acteurs des JOP.

Une cérémonie d'ouverture sur la Seine : c'est une première dans l'histoire des jeux. Quelles seront les autres spécificités de ces jeux ?

Nous avons toujours voulu casser les codes pour proposer un nouveau modèle de jeux spectaculaires, inclusifs, responsables et ouverts au plus grand nombre. Ce sera le cas par exemple avec des épreuves organisées en plein cœur de la ville : je pense notamment au beach-volley et au cécifoot dont les compétitions seront organisées au pied de la Tour Eiffel, ou encore aux épreuves de tir et para tir qui se tiendront aux Invalides.

C'est aussi vrai pour la cérémonie d'ouverture des jeux Olympiques qui se déroulera pour la première fois de l'histoire des jeux en dehors d'un stade. Grâce à ce dispositif inédit, au

moins 600 000 personnes pourront assister au spectacle sur les quais et les ponts de Paris, soit dix fois plus que dans un stade en configuration olympique. Une majorité des accès seront gratuits pour que Parisiens, Dyonisiens, Franciliens et spectateurs venus de toute la France et du monde entier puissent participer à la fête.

Enfin, toujours dans l'idée d'ouvrir les portes des jeux au plus grand nombre, nous avons créé le « Marathon Pour Tous » pour permettre à des athlètes amateurs de courir un marathon, le même jour et sur le même parcours que les athlètes olympiques.

G. B. : Notre arrondissement sera un lieu stratégique pour ces JOP car l'ensemble des délégations officielles seront logées dans les hôtels Hyatt et Méridien de la Porte Maillot. Le Palais des Congrès quant à lui accueillera le centre de presse écrite internationale. Un double défi pour ce quartier en pleine transformation.

Quel sera la place du stade Max Rousié situé dans le 17^e arrondissement pendant les jeux ?

Le stade Max Rousié fait partie des cinq sites parisiens retenus comme sites d'entraînement pour les jeux avec la Piscine Georges Vallerey, le Centre sportif Bertrand Dauvin,

Nouveau cinéma

UGC Ciné Cité Maillot



12 salles

8 salles le 30 mars et 12 salles en juillet 2022

portrait interview.

le Gymnase des Poissonniers et le Stade Pierre de Coubertin. Il accueillera les entraînements de boxe. C'était important pour nous d'offrir des conditions d'entraînement optimales pour les athlètes, tout en construisant un projet d'héritage utile pour les Parisiennes et les Parisiens.

Dans le cadre des jeux, le stade Max Rousié bénéficiera d'une enveloppe de 1,98 millions d'euros de la SOLIDEO pour moderniser ses infrastructures et améliorer les conditions d'accueil du public et d'une aide de la Région Île-de-France de 500 000 euros. Au total, ce sont près de 5 millions d'euros qui seront investis pour

la rénovation de Max Rousié et de ses abords.

G. B. : Voir les entraînements de boxes des jeux Olympiques et Paralympiques 2024 se dérouler à Max Rousié est particulièrement symbolique. En effet, ce gymnase a été un haut lieu de la boxe avec le club Sportif Épinettes-Batignolles et son président emblématique, pour qui j'ai une pensée, le grand champion de boxe Jacques Manavian. Cette figure du quartier, champion de France militaire de boxe anglaise en 1948, nous a quitté en 2020. Une tradition qui se perpétue avec Walid Ouizza, double champion de France des supers légers.

Au-delà des effets directs des jeux sur l'économie, de quelle manière cet événement peut-il devenir un catalyseur pour la pratique du sport des Parisiens ?

Au-delà des compétitions, nous voulons que les jeux permettent de mettre plus de sport dans la vie des Français. Nous organisons chaque année la Semaine Olympique et Paralympique afin d'encourager la pratique sportive des plus jeunes. Nous partageons également avec l'État l'ambition de généraliser les 30 minutes d'activité physique par jour dans toutes les écoles primaires d'ici 2024. Le 17^e arrondissement compte déjà plusieurs établissements labellisés « Génération 2024 » et nous sommes ravis de poursuivre cette dynamique avec les collectivités.

Nous avons aussi mis en place un fonds de dotation pour accompagner et soutenir des projets d'intérêt général qui valorisent l'impact social du sport. Depuis 2019, Paris 2024 a déjà soutenu 13 projets parisiens dont le dispositif Paris Sportives pour favoriser la pratique sportive féminine dans l'espace public sur les terrains en accès libre.

G. B. : Le 17^e arrondissement est aussi particulièrement impliqué dans l'organisation de la Journée Olympique chaque année en juin au parc Martin Luther King. Durant cette journée, les élèves du 17^e peuvent découvrir de nombreuses disciplines. Cette journée aura lieu cette année le dimanche 23 juin 2022.



Quartier par quartier, Paris se refait une beauté.
Pour les Jeux et pour longtemps.



A 15 minutes,
il y a de très jolis
points d'eau du côté
des **Docks.**



**SAINT-OUEN
QUAIS
DE SEINE**



**400 places de Parking
pour vous accueillir
dans notre magasin
de SAINT-OUEN**



**SAINT-OUEN
LES DOCKS TERMINUS**



**MAIRIE
DE SAINT-OUEN**



leroymerlin.fr



maisons de famille

VILLA CONCORDE

Partager chaque jour avec vous.



Réaliser qu'un proche âgé a besoin d'une prise en charge en maison de retraite est un moment important.

Maisons de Famille Villa Concorde, spécialisée dans l'hébergement haut de gamme pour personnes âgées, peut vous aider dans cette démarche.

Un accompagnement de qualité inscrit dans l'ADN de l'établissement.

Maisons de Famille Villa Concorde cherche à créer une ambiance unique, chaleureuse et conviviale. La bienveillance, l'engagement et l'exigence opérationnelle représentent ses 3 valeurs clés.

Connaissez-vous les séjours découvertes ?

Ces séjours sont une solution toute en douceur et qui respecte le rythme du résident, pour se faire une idée de ce que pourrait être son quotidien. Ce séjour est particulièrement adapté à la suite d'une hospitalisation, pour une solution de repos ou quand les proches aidants ne sont pas disponibles momentanément. Il permet aussi de se projeter, dans l'éventualité d'un séjour longue durée, en se familiarisant aux lieux et en testant les différents services proposés.

A la suite de ce séjour, un bilan est réalisé par toute une équipe pluridisciplinaire : mobilité, bilan sensoriel, prise de médicament, nutrition.

libres opinions.

MAJORITÉ D'ARRONDISSEMENT

(RÉPUBLICAINS, CENTRISTES, AGIR, LIBRES !, SOCIÉTÉ CIVILE)

La guerre à deux heures de Paris

Au moment où j'écris cette tribune, nous ignorons tous quelle sera la situation de la guerre en Ukraine lors de la publication de notre journal municipal.

Cela fait déjà 3 jours que nous sommes sous le choc de la décision du Président russe d'envahir militairement l'Ukraine et de déclencher de fait une guerre en Europe contre un peuple frère.

3 jours que nous ne pouvons qu'être à la fois sidérés, indignés, mais aussi admiratifs du courage du Président Zelensky, du peuple ukrainien et des habitants de Kiev assiégée.

3 jours que nous voyons des familles ukrainiennes se séparer à la frontière polonaise, des hommes et des femmes en âge de combattre rester dans leur pays pour le défendre, ou encore d'autres revenir pour prendre les armes.

Quel courage et quelle dignité, quelle unité autour de ce drapeau jaune et bleu ! Notre arrondissement est le siège de 3 ambassades de pays particulièrement concernés par cette guerre et frontaliers de la Russie et de l'Ukraine : la Lituanie, la Moldavie et la Géorgie. Avec Geoffroy Boulard nous avons eu l'occasion lors de discussions récentes avec les ambassadeurs de ces pays d'affirmer notre totale solidarité, mais aussi notre volonté d'ouvrir les portes de la Mairie du 17^e à tout ce qui sera utile au rayonnement de leurs nations et à la compréhension des enjeux tragiques qu'elles connaissent actuellement. Nous n'oublions pas non plus évidemment l'Arménie, un pays ami voisin de la Géorgie et de l'Azerbaïdjan, durement touché par des conflits récents et à proximité géopolitique de cette nouvelle guerre. Ceux qui me liront pourront toujours penser que l'action diplomatique

d'un arrondissement n'est que très limitée. Au sens de peser directement sur la situation internationale c'est probablement vrai, mais l'heure est aussi venue pour les peuples, à l'heure des réseaux sociaux et des chaînes d'information qui nous projettent directement dans cette guerre, de prendre leur destin en main et de le faire savoir, à chaque échelon de nos démocraties. C'est tout le sens de nos échanges et des décisions symboliques fortes que nous avons prises en hissant le drapeau ukrainien sur la façade de la Mairie et en incitant les habitants à paviser leurs immeubles de ces couleurs devenues celles de la paix et de la liberté. Nous avons peut-être oublié le sens profond de ces deux mots, l'Ukraine nous en rappelle tristement le prix.

Jean-Didier Berthault

Conseiller de Paris

Délégué aux relations européennes et internationales

PARIS 17 EN COMMUN ET LES ÉCOLOGISTES

(PS, GÉNÉRATIONS-S, EELV ET SOCIÉTÉ CIVILE)

Slava Ukraini !

Gloire à l'Ukraine ! C'est ce cri que l'on entend partout sur les places d'Europe pour défendre un pays, un peuple, qu'un dictateur veut réduire au silence. Pouvait-on imaginer qu'un jour la guerre reviendrait en Europe pour s'attaquer à la démocratie ? Car c'est bien de la démocratie qu'ont peur tous les régimes totalitaires. Vladimir Poutine a pris la décision d'attaquer le territoire européen en envahissant l'Ukraine.

Ecologistes, nous sommes pacifistes, mais cela ne signifie pas abdiquer face

à l'envahisseur. L'Europe doit être forte dans cette crise, organiser sa sécurité et utiliser les armes de la démocratie, de la diplomatie mais aussi de l'économie. Elle doit soutenir la résistance du peuple ukrainien.

Cela fait des années que nous le disons : il faut sortir des énergies fossiles (gaz, pétrole, charbon) qui détruisent le climat et nous maintiennent dépendants des importations, comme pour l'uranium au demeurant. Il est temps de prendre des décisions courageuses pour la transition écologique avant qu'il ne soit trop tard.

Le rapport du GIEC qui vient d'être publié nous met face à nos responsabilités. Enfin, des millions de personnes vont se trouver déplacées. La France, Paris, notre 17^e arrondissement devront accueillir tous les réfugiés, leur apporter assistance, soins, éducation pour les enfants.

Nous défendrons la démocratie en Ukraine, comme en France.

Jean-Luc Dumesnil

Conseiller d'arrondissement

du 17^e arrondissement

Conseiller régional

MAJORITÉ PRÉSIDENTIELLE

(LA RÉPUBLIQUE EN MARCHÉ, INDÉPENDANTS ET PROGRESSISTES)

Pour un 17^e moins dense !

La révision du plan local d'urbanisme cette année nous donne l'occasion d'affirmer notre volonté de lutter

contre la densification de notre arrondissement : moins d'îlots de chaleur, plus d'espaces verts !

Bertrand Lavaud

Conseiller du 17^e

arrondissement.

bertrand.lavaud2@paris.fr

services 17.

Mairie du 17^e arrondissement

18, rue des Batignolles
75017 Paris

Tél.: 01 44 69 17 17



MÉTRO

Rome - Place Clichy -
Pont Cardinet



AUTOBUS

> 30 (Gare de l'Est - Trocadéro)
arrêt "Turin-Batignolles"

> Station Velib' 17012

HORAIRES D'OUVERTURE

> Lundi, mardi, mercredi, vendredi de 8h30
à 17h sans interruption.

> Jeudi de 8h30 à 19h30 sans interruption
(sauf l'été).

> Samedi de 9h à 12h30 (perm. d'état
civil pour célébration des mariages,
déclarations de naissance et décès).



Si vous
souhaitez joindre
les élus de
l'arrondissement
par e-mail :
prénom.nom@paris.fr



Vos services administratifs

AU SEIN DE LA MAIRIE:



> **LE SERVICE ACCUEIL ET FACILITATION NUMÉRIQUE**

> **LE SERVICE CARTES D'IDENTITÉ ET PASSEPORTS**

> **L'ÉTAT CIVIL**

> **LE SERVICE FAMILLES**

Inscriptions en crèche et école, Conseils aux familles.

> **LA RÉGIE**

Encaissement Cantines, Colonies et FacilFamilles (espèces).

> **LE SERDA** (Service des Élections, du Recensement
et des Démarches Administratives)

Inscriptions sur les listes électorales, recensement de la population
et citoyen, attestations d'accueil, démarches administratives.

> **L'ANTENNE LOGEMENT**

Inscription au fichier des demandeurs de la Ville de Paris.
Tél.: 39 75



Pour préparer votre venue, connectez-vous à
WWW.MAIRE17.PARIS.FR,
onglet Services et démarches

> **BIBLIOTHÈQUE DES BATIGNOLLES**

Accueil: 3^e étage - Escalier B - Porte 312.

Tél.: 01 44 69 18 30

Mardi au vendredi: 13h à 19h.

Samedi: 10h à 12h.

> **CAISSE DES ÉCOLES DU 17^e**

Reçoit de 8h30 à 15h. Escalier C - 3^e étage.

Tél.: 01 43 87 31 09 - cde17.fr

> **CENTRE D'ACTION SOCIALE**

(17^e section). Accueil: 2^e étage - Escalier B.

Du lundi au vendredi: de 8h30 à 17h.

Tél.: 01 44 69 19 50

À L'EXTÉRIEUR DE LA MAIRIE :

> **COMMISSARIAT CENTRAL du 17^e**

19/21, rue Truffaut. Tél.: 01 44 90 37 17 ou le 17
commissariat-17^e-interieur.gouv.fr

> **TRIBUNAL D'INSTANCE transféré au
TRIBUNAL DE PARIS**

29-45, avenue de la Porte de Clichy Paris 17^e.
Tél.: 01 44 32 51 51

Carnet de naissances*

Geoffroy Boulard est heureux de souhaiter la bienvenue à **Victoire Bourgain** le 30/12, **Gabrielle Lemoine** le 06/01, **Félix Viénot de Vaublanc** le 10/01, **Mira Khaski** le 12/01, **Jil Nabab Belloir** le 01/02, **Auguste Hoefler Vitte** le 01/02, **Tali Cuvillier** le 11/02, **Salomé Rougé Cladart** le 22/02

*Liste pour le mois de janvier et février. Non exhaustive. Seuls les enfants dont les parents ayant accepté la diffusion dans le journal sont répertoriés

Carnet de mariage et de pacs

Félicitations à **Heba El Shimi et Nicolas Trembaly** qui se sont mariés le 24/01 et aux pacsés **Bogdan Budelberger et Louise Moreau** le 30/12, **Sylvain Martigny et Anne-Charlotte Chauvet** le 31/12, **Quentin Thieulin et Marie Deliry** le 07/02, **Julie Dalenconte et Adrien Guigon** le 07/02, **Pauline Prade et Lionel Boudier** le 10/02, **Elie Abou Serhal Daou et Evelin Escorcia Artuz** le 11/02, **Nathan Resse et Alexia Godebert** le 14/02, **Romain Mercadier et Oriane Lettermann** le 14/02, **Alicia Troitin et Clément Leybros** le 21/02, **Sabrina Jozon et Benjamin Leroy** le 21/02, **Maxence Bocquel et Sébastien Letard** le 24/02, **Antonin Prevond et Richard Ellis** le 28/02, **Marie-Pierre Hurel et Guillaume Moreels** le 28/02

Élégance'

SAINT-OUEN-SUR-SEINE 93

30

NOUVEAU À SAINT-OUEN-SUR-SEINE L'ÉLÉGANCE À SON ADRESSE AUX PORTES DE PARIS



**GRAND LANCEMENT
LES 15, 16, 17 AVRIL**

FRAIS DE NOTAIRE OFFERTS (1)

POUR LES 10 PREMIERS RÉSERVATAIRES

- Un quartier vivant et dynamique : restaurants, commerces, espaces culturels, parc et écoles
- Métro ligne 13 Garibaldi à 550 m* et le Tramway T3b Porte de Saint-Ouen à 650 m*.
- Une résidence à l'architecture Art Déco
- Appartements du studio au 5 pièces duplex prolongés de balcons, terrasses ou jardins privés**
- Grande hauteur sous plafond (2,80 m), cave, parking en sous-sol...

Espace de vente : 133, avenue Gabriel Péri à Saint-Ouen-sur-Seine



**BNP PARIBAS
IMMOBILIER**

saintouen-elegance30.fr

0800 240 800

**Service & appel
gratuits**

* Source : Google Maps ** Pour la plupart (1) Prise en charge par le Vendeur des émoluments de notaire hors frais bancaires, hors frais de rédaction d'acte, hors hypothèques, hors frais de caution et de privilège de prêteur de deniers ou tous autres frais liés au financement de l'acquisition pour les 10 premiers appartements réservés, consentis pour la signature d'un contrat de réservation. Valable pour les 10 premiers réservataires sur le programme Élégance'30 à Saint-Ouen et sous réserve de signature de l'acte authentique de vente dans les délais stipulés au contrat de réservation. Dans la limite des stocks disponibles. Offre exclusive de toutes autres offres. - Programme réalisé et commercialisé par BNP Paribas Immobilier Résidentiel - SAS au capital de 8 354 720 euros - RCS Nanterre n° 441 052 735. Identifiant CE TVA : FR 35 441 052 735 - Siège social : 167 Quai de la Bataille de Stalingrad - 92867 Issy-les-Moulineaux Cedex. Titulaire de la carte professionnelle n° 9201 2016 000 014 058 délivrée par la Chambre de Commerce et de l'Industrie de Paris Ile-de-France. Sans détention de fonds. - Vente en l'état futur d'achèvement - Faculté de rétractation de 10 jours qui court à compter du lendemain de la présentation de la lettre notifiant le contrat de réservation aux réservataires (L. 271-1 du Code de la Construction et de l'Habitation). - Architecte : DGM & Associés - Illustrateur : Arka Studio - Illustration due à la libre interprétation de l'artiste. Non contractuelle. Appartements, balcons et terrasses vendus non aménagés et non meublés. - Création : ibiza - Mars 2022

GIANT

City Paris-Batignolles

VOTRE NOUVEAU MAGASIN DE VÉLOS

HYBRIDE - CHEMIN - VTT - ROUTE - ACCESSOIRES - ÉTUDE POSTURALE
180M² DÉDIÉS AUX VÉLOS - PLUS DE 60 MODÈLES PRÉSENTÉS



Ⓜ PLACE DE CLICHY - LIGNES 2 ET 13

22 AVENUE DE CLICHY - 75018 PARIS - 01 44 70 90 38

WWW.GIANT-CITY-PARIS-BATIGNOLLES.FR

